



Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

Предварительный отчет

7352-е заседание

Понедельник, 22 декабря 2014 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Шериф..... (Чад)

Члены:

Аргентина.....	г-жа Персеваль
Австралия.....	г-н Куинлан
Чили.....	г-н Баррос Мелет
Китай.....	г-н Чжао Юн
Франция.....	г-н Делятр
Иордания.....	г-н Омаиш
Литва.....	г-жа Мурмокайте
Люксембург.....	г-жа Лукас
Нигерия.....	г-н Ларо
Республика Корея.....	г-н О Джун
Российская Федерация.....	г-н Ильичев
Руанда.....	г-н Ндухунгирехе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.....	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки.....	г-жа Сисон

Повестка дня

Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

Председатель (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-жа Сисон (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя и всех сотрудников Постоянного представительства Чада за их руководящую роль в декабре месяце, который выдался весьма насыщенным. Мы желаем нашим коллегам из Чили всяческих успехов в январе месяце. Они могут рассчитывать на нашу поддержку.

Сегодня я хотела бы поделиться мнениями нашей делегации о некоторых областях, в которых Совет Безопасности добился успеха, а также заглянуть в будущее и подумать над тем, каким сферам нам следует продолжать уделять повышенное внимание в январе и в новом году.

Хотя я совсем недавно присоединилась к делегации нашей страны при Организации Объединенных Наций, но из бесед со своими предшественниками я поняла, что это был очень трудный год в работе Совета Безопасности. В этом году Совет обсуждал продолжающиеся кризисы, такие как в Сирии; новые ситуации, как, например, в Мали и Центральноафриканской Республике, число которых растет; ухудшение обстановки в плане безопасности в Северной Африке, включая акты насилия и террора, совершенные «Боко Харам» и другими группами; напряженность на Ближнем Востоке и в Газе, нарастающая угроза со стороны «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и опасность, исходящая от иностранных террористов-боевиков, и это лишь некоторые примеры.

И все это помимо той значительной работы, которая потребовалась для санкционирования 16 миротворческих операций, 11 политических и миростроительных миссий и 15 санкционных комитетов и осуществления надзора над ними. Мы понимаем, что при такой загруженности трудно сохранять в фокусе

перспективу, определять приоритетные задачи и концентрировать внимание на их осуществлении. Анализируя то, чего нам удалось добиться за месяц, мы должны подумать и о будущем.

Жестокая тактика режима Асада по-прежнему остается первопричиной сегодняшних проблем в Сирии, включая 12,2 миллиона человек, нуждающихся в помощи, около 5 миллионов перемещенных лиц и растущую угрозу ИГИЛ. Гуманитарная ситуация остается весьма серьезной, при том что около 10 миллионов человек лишены продовольственной безопасности и 11 миллионов нуждаются в питьевой воде и санитарно-профилактическом обслуживании. Тем временем террор со стороны ИГИЛ на севере Сирии по-прежнему ограничивает доступ к гуманитарной помощи 2,7 миллионам сирийцев. Мы и наши партнеры по коалиции и впредь будем прилагать усилия для ослабления сил ИГИЛ в Сирии и Ираке.

Мы поддерживаем усилия Специального посланника де Мистуры, направленные на сокращение насилия и облегчение страданий сирийского народа. Соединенные Штаты поддерживают любое прекращение огня, которое позволит предоставить помощь сирийскому гражданскому населению и соответствует гуманитарным принципам, однако, в конечном счете, подлинной и долгосрочной стабильности не может быть до тех пор, пока президент Асад остается у власти.

В этом году мы стали свидетелями незаконной аннексии Крыма и гибели 298 человек, когда в Украине был сбит самолет, следовавший рейсом 17 Малайзийских авиалиний. В этом году Совет Безопасности провел 27 заседаний по Украине, и, хотя ситуация в течение этого года эволюционировала, первопричины проблемы по-прежнему остаются. Мы также обеспокоены ситуацией в Грузии, и нам следует внимательно следить за последствиями договора между Россией и Абхазским регионом. Соединенные Штаты поддерживают суверенитет и территориальную целостность Грузии.

За последние 12 месяцев Совет стал свидетелем трагических, ужасных и глубоко печальных событий в Южном Судане ввиду действий политических и военных лидеров страны. Молодое государство было ввергнуто в техногенную катастрофу в области политики, гуманитарной деятельности и безопасности. Международное сообщество откликнулось на нее единством, проявлением решительного

регионального лидерства через Межправительственный орган по вопросам развития и Африканский союз, гуманитарной помощью на сотни миллионов долларов и усилиями миротворческой миссии Организации Объединенных Наций — Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, — в которой принимают участие 68 стран, предоставляющих войска, что позволило спасти тысячи человеческих жизней и не допустить голода в 2014 году. Однако предстоящие недели и месяцы будут иметь критически важное значение. В отсутствие заключения и осуществления заслуживающего доверия мирного соглашения слишком реальной представляется опасность голода, развала государства и регионализации конфликта. Поэтому все мы обязаны сделать так, чтобы в 2015 году достижение мира в Южном Судане стало приоритетной задачей международного сообщества.

Что касается Демократической Республики Конго, то Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) потребуются продолжить операции против Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) после истечения срока, намеченного на 2 января. Мы понимаем, что в предстоящие месяцы МООНСДРК окажется в трудном положении, поскольку правительство Демократической Республики Конго добивается значительного сокращения численности войск Миссии, но при этом одновременно нуждается в значительной материально-технической поддержке Миссии в оказании помощи при проведении выборов и в борьбе с Альянсом демократических сил и ДСОР. В любом случае, при изменении численности МООНСДРК необходимо брать за основу военную оценку, а не политические соображения.

Мы также настоятельно призываем членов Совета к продолжению поддержки правительства Йемена в его усилиях по восстановлению стабильности в стране. Мирное участие движения «Аль-Хути», как и всех других разнообразных общин Йемена, является важным фактором нынешнего политического процесса, но движение «Аль-Хути» должно добросовестно взаимодействовать с правительством. Использование насилия любой стороной для достижения политических целей неприемлемо. В этом месяце Совет направил мощный сигнал о том, что международное сообщество серьезно относится к выполнению санкций в отношении тех, кто препятствует

процессу политического перехода в Йемене. Мы и впредь будем выявлять лиц, которые разжигают насилие и препятствуют переходному процессу, и будем вводить против них адресные санкции.

Мы также решительно осуждаем нападение с применением бомб в городе Рада, Йемен, в результате которого погибли десятки людей, включая, по крайней мере, 15 девочек, ехавших в школьном автобусе. Народу Йемена слишком долго приходится жить в условиях неоправданного насилия. На Аравийском полуострове «Аль-Каида» по-прежнему остается самой серьезной угрозой безопасности Йемена, и мы подтверждаем свою приверженность партнерству с Йеменом в борьбе с общей угрозой, которую представляет «Аль-Каида» на Аравийском полуострове.

К сожалению, жестокое нападение, совершенное на прошлой неделе в Йемене, было не единственным бессмысленным широкомасштабным актом жестокого насилия, совершенным против детей. На прошлой неделе мы все с ужасом узнали о нападениях, совершенных на школу в Пешаваре, Пакистан, в результате которых погибло так много ни в чем не повинных детей. Мы самым решительным образом осуждаем эти ужасные нападения. Избрав в качестве мишени школьников и учителей, эти террористы вновь доказали свою безнравственность. Мы твердо поддерживаем народ Пакистана и подтверждаем приверженность Соединенных Штатов поддержке правительства Пакистана в его усилиях по борьбе с терроризмом и экстремизмом и по укреплению мира и стабильности в регионе.

Несмотря на эти и другие кризисы, имевшие место в прошлом году, наша делегация по-прежнему считает, что благодаря нашим коллективным усилиям мы сможем добиться успеха в преодолении этих вызовов. Я хотела бы поблагодарить Аргентину, Австралию, Люксембург, Республику Корея и Руанду за их службу на благо Организации Объединенных Наций и международного сообщества в течение прошедших двух лет. Наша делегация поистине признательна за тот дух сотрудничества и профессионализм, который всегда проявляли они и их делегации в Совете. Мы желаем им успехов в Новом году и надеемся, что продолжительные каникулы сейчас никому не помешают.

Мы приветствуем в Совете новых коллег из Анголы, Малайзии, Новой Зеландии, Испании и Венесуэлы. Нам всем предстоит много работы. Я хотела бы

пожелать всем приятных праздников и счастливого Нового года.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить посла Шерифа и чадскую делегацию за отличную работу, проделанную ими в декабре месяце. Пока еще несколько рано открывать шампанское, поскольку наша программа настолько плотна, что распространяется и на период после символической даты проведения этого итогового заседания, однако мы уверены, что мы в надежных руках, занимаясь нашими срочными делами, выпавшими на конец года.

Нынешние ежемесячные дискуссии являются необычными и в какой-то степени особенными и трогательными, поскольку через несколько дней мы будем прощаться с пятью замечательными коллегами и их сотрудниками. Я хотел бы сказать им всем — Марии, О Джуну, Сильви, Гэри, Эжену-Ришару и Оливье, — что мне и моей делегации было очень приятно работать с ними. Два года совместной работы в Совете укрепили связи, которые останутся тесными, несмотря на расставание. Для нас была честь работать с ними в этом органе, который имеет столь важное значение для нашей Организации. Мы не всегда соглашались по всем вопросам. Франция, будучи очень активным, иногда даже слишком активным членом Совета, очень часто обращалась к ним для согласования текстов, которые она представляла, иногда в весьма сжатые сроки. Они всегда отвечали с огромным энтузиазмом и профессионализмом, исходя из своих интересов и ценностей, а также из желания повысить наш коллективный авторитет. Они предпринимали важные инициативы и вносили вклад, высказывая свои идеи, за которые мы искренне им благодарны. Из-за ограниченности отведенного мне времени я не буду обращаться к каждому из них индивидуально, но нам еще неоднократно представится такая возможность в предстоящие дни.

Эти дискуссии являются довольно необычными из-за времени года, в которое они проводятся. Поскольку сейчас декабрь, мы имеем возможность подвести итоги прошедшего года и наметить перспективы на 2015 год. Я начну с двух вопросов, в решении которых нам не удалось добиться значительного прогресса из-за того, что мы не смогли урегулировать свои разногласия.

Совершенно очевидно, что это вопрос о Сирии. Разумеется, в 2014 году работа по уничтожению

сирийского военного химического потенциала продвинулась вперед, хотя и остаются серые зоны в связи с первоначальными заявлениями режима и повторным использованием газообразного хлора. Разумеется, Совет открыл новые пути оказания гуманитарной помощи, приняв важные резолюции по инициативе Люксембурга, Австралии и Иордании, и хотелось бы поблагодарить их за это. Тем не менее члены Совета по-прежнему придерживаются различных позиций по политическому аспекту этого кризиса. Вот почему мы должны поддерживать усилия Стаффана де Мистуры. Мы надеемся, что они принесут свои первые плоды в 2015 году и откроют перспективы для достижения политического урегулирования.

То же самое можно сказать и о ситуации в Украине, где Россия своим отказом прислушаться к очень четким призывам других членов Совета и Генеральной Ассамблеи способствовала созданию напряженности и тупика. Мы также обеспокоены инициативами России по интеграции Абхазии и Южной Осетии, поскольку такие усилия противоречат международным нормам. Надеемся, что в 2015 году Россия начнет прилагать усилия для реальной деэскалации — как в плане риторики, так и на практике; мы активно призываем к этому. Президент Олланд посетил Москву с целью изменить подход России, и Франция, не отказываясь от своих принципов, будет продолжать искать пути содействия улучшению отношений между Россией и ее соседями.

Какими бы глубокими не были эти разногласия, до сегодняшнего дня они не мешали Совету — надеюсь, не будут мешать и в 2015 году — работать над урегулированием целого ряда других кризисов, в том числе над теми, которые вспыхнули в 2014 году. Речь идет о терроризме, мобилизации наших сил на борьбу с террористической группировкой «Даиш» и вспышкой Эболы, которая была квалифицирована как угроза международному миру и безопасности, а также о других кризисах в Африке. Рассмотрю два примера: Центральноафриканскую Республику и Демократическую Республику Конго. В Центральноафриканской Республике совместные действия африканских, французских, европейских военнослужащих и сил Организации Объединенных Наций позволили избежать геноцида — через 20 лет после геноцида в Руанде. Такая мобилизация сил, которая состоялась по инициативе Франции,

но при всеобщей поддержке, стала возможной благодаря Организации Объединенных Наций. Эти усилия нам нужно продолжать и в 2015 году, чтобы помочь стране выбраться из сложного положения, в котором она сейчас находится.

В Демократической Республике Конго решительные действия Специального представителя Генерального секретаря и Командующего Силами позволили укрепить имидж Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго. В начале 2015 года истекают крайние сроки выполнения важнейших задач, включая обязательства в отношении военных действий против вооруженных группировок, в частности Демократических сил освобождения Руанды, если они не разоружатся; предстоит провести реорганизацию присутствия Организации Объединенных Наций с учетом результатов проходящего стратегического обзора; и рассмотреть роль Организации Объединенных Наций в свете президентских выборов.

Преступления «Боко Харам» не могут больше оставаться безнаказанными. Франция поддерживает страны региона. Она поощряет региональные инициативы по пресечению деятельности этой террористической организации.

Кризис, разразившийся этим летом в Газе, стал еще одним печальным напоминанием о том, что сохранение статус-кво не является приемлемым вариантом. Франция считает, что Совет Безопасности должен сыграть свою роль в возобновлении мирного процесса и в поощрении сторон к достижению урегулирования за столом переговоров. Руководствуясь такими соображениями, Франция намерена продолжать сотрудничать со всеми сторонами в поисках приемлемого для всех текста.

2015 год будет ознаменован двумя важными событиями, которые мы не должны упустить из вида: обзор операций по поддержанию мира и семидесятая годовщина Организации Объединенных Наций. На итоговом заседании в прошлом месяце (см. S/PV.7325) наша делегация уже говорила об обзоре миротворческих операций. Поэтому я не буду повторяться, лишь отмечу его своевременность и скажу, что он предоставляет уникальную возможность для совершенствования инструмента, который, хотя и не предусмотрен в Уставе, стал подлинным лицом Организации Объединенных Наций, разумеется,

после нашего Генерального секретаря. Франция будет делать все возможное в этом плане.

2015 год будет также ознаменован семидесятой годовщиной нашей Организации. В этой связи Франция намерена продвигать свою инициативу, касающуюся вето в случаях массовых зверств. Мы также призываем добиться значительного прогресса в вопросе расширения членского состава Совета Безопасности.

Наконец, я коснусь вопроса, который очень дорог нашей делегации — я имею в виду акцент на вопросах прав человека в повседневной работе Совета, в частности, на ситуации в Северной Корее. Серьезные и массовые нарушения, которые совершает режим Северной Кореи и о которых сообщает Комиссия по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, несут угрозу международному миру и безопасности. Эта ситуация оправдывает полную мобилизацию Совета Безопасности.

В заключение я еще раз благодарю Чад, нашего Председателя, выражаю признательность пяти государствам, завершающим срок своих полномочий в составе Совета, и хочу заметить, что буду рад вскоре приветствовать за этим столом пять вновь избранных членов, которым я желаю всего хорошего и которых я заверяю в полном сотрудничестве со стороны нашей страны.

Г-н О Джун (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего, разрешите поблагодарить Вас и всю делегацию Чада за успешное выполнение обязанностей Председателя в этом месяце. Хотя график у нас был весьма напряженным, Вы эффективно и компетентно руководили нашей работой.

Что касается Ближнего Востока, то в декабре и в течение всего года Совет проделал большую работу. Однако, как понимают все присутствующие, в следующем году предстоит сделать гораздо больше. В Сирии мы весьма озабочены постоянным увеличением числа гуманитарных проблем и их региональными и глобальными последствиями. На одном из брифингов в этом месяце (см. S/PV.7342) заместитель Генерального секретаря г-жа Амос сообщила Совету, что число сирийцев, нуждающихся в гуманитарной помощи, достигло примерно 12 млн. человек. В этой связи мы приветствуем принятие резолюции 2191 (2014), которая позволяет сохранить крайне важный

трансграничный гуманитарный доступ. Разумеется, без мирного политического решения нынешнего конфликта никаких объемов гуманитарной помощи не хватит. Мы искренне надеемся, что усилия Специального посланника г-на де Мистуры позволят в ближайшем будущем создать основу для стабильного политического процесса.

Что касается африканских вопросов, то, продолжая рассматривать конфликты на страновой основе, Совету должен также важно занять стратегический подход с учетом региональных факторов и подумать о путях укрепления сотрудничества с региональными организациями. В этой связи открытые прения по взаимодействию между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом (АС) (см. S/PV.7343) стали ценной возможностью для определения проблем в усилиях по достижению мира в Африке и выработки совместного подхода к решению этих проблем. Состоявшееся обсуждение напомнило нам, что стратегическое партнерство между двумя этими организациями, особенно в областях финансирования и наращивания организационно-кадрового потенциала, способствует поиску адекватных решений африканских кризисов. Как отмечается в заявлении по случаю пятидесятилетия Африканского союза, мы надеемся, что Совет Безопасности и АС будут продолжать работать для того, чтобы к 2020 году Африка была свободна от конфликтов.

Открытые прения на высоком уровне по проблеме терроризма и трансграничной преступности высветили взаимосвязь между терроризмом и транснациональной преступностью в регионе Сахеля, Ливии, Сирии и Ираке. Эти прения также подтвердили острую необходимость в едином подходе к решению таких вопросов. Принятая резолюция 2195 (2014) сыграла важную роль в привлечении внимания Совета к вопросу все более опасной и тревожной взаимосвязи между терроризмом и транснациональной организованной преступностью.

Прежде чем завершить свое выступление, хочу сказать, что впереди нас ждет несколько важных заседаний, но, поскольку срок полномочий Республики Корея истекает в конце этого месяца, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить всех членов Совета. Работать в Совете Безопасности на протяжении двух последних лет было для нас высокой честью, и мы приобрели полезный опыт. В течение двух последних лет

Совет коллективно добился большого прогресса в строительстве мира и утверждении стабильности во многих частях нашей планеты. Но мы также увязли в рассмотрении ряда самых острых кризисов современности. Наша делегация гордится и польщена тем, что приняла участие в этих объединенных усилиях по обеспечению мира во всем мире.

Хотел бы также выразить всем членам Совета искреннюю признательность за тесное сотрудничество и дружбу, проявленные в течение этих двух лет. Я также благодарен сотрудникам Секретариата за их любезную помощь и поддержку. Я особо признателен вспомогательному персоналу, включая письменных и устных переводчиков и сотрудников службы безопасности. Хотя мы покидаем Совет, Республика Корея будет продолжать тесно сотрудничать с членами Совета ради сохранения мира и безопасности на нашей планете. Мы уверены, что Совет своей работой приблизит нашу планету к миру. Я желаю всем членам всего наилучшего в их будущих начинаниях.

Г-жа Лукас (Люксембург) *(говорит по-французски)*: Поскольку 2014 год и председательствование Чада в Совете Безопасности приближаются к завершению, я хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, и всю Вашу команду с отличным руководством нашей работой.

Так как настоящее заседание по подведению итогов является последним заседанием, в котором мы участвуем в качестве непостоянного члена Совета, я надеюсь, Вы позволите мне взглянуть на деятельность Совета не только в декабре месяце, но и в период 2013–2014 годов. Ряд вопросов, которые стояли в этом месяце в повестке дня, привлекали наше внимание также и на протяжении двух последних лет. Я имею в виду Сирию, Судан, Южный Судан, Дарфур, Демократическую Республику Конго, Центральноафриканскую Республику, ближневосточный мирный процесс и Ливию. Кроме того, Чад совершенно справедливо обратил особое внимание на такие вопросы, как контртерроризм и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями.

В период первого срока полномочий Люксембурга в Совете Безопасности мы пытались не упустить из вида тот факт, что за каждым пунктом повестки дня и за каждой цифрой статистики, приводимой в докладах Генерального секретаря, стоят люди и отдельные

судьбы, которые прямо зависят от наших действий или бездействия. Членство в Совете Безопасности предполагает особую и высокую ответственность. Понимание этой ответственности направляло нашу работу в период всего нашего срока полномочий, особенно в том, что касается сирийского вопроса. К сожалению, ситуация в Сирии, которая продолжает ухудшаться, говорит о явном провале международного сообщества в деле реализации целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Решительное подавление сирийским режимом всей оппозиции, последующий расцвет терроризма и постоянные разногласия между великими державами не позволяли достичь политического урегулирования кризиса вплоть до настоящего момента, в результате чего население Сирии погрузилось в бесконечные крестные муки. В таких трудных условиях мы сделали все возможное, чтобы обеспечить пострадавшему населению право на гуманитарную помощь. Совместная работа, проделанная сначала с нашими австралийскими друзьями, а потом с нашими друзьями из Иордании, для улучшения ситуации гражданских лиц и доступа к гуманитарной помощи, нашла свое отражение в заявлении Председателя от 2 октября 2013 года (S/PRST/2013/15), а потом в резолюциях 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014). Механизм доставки гуманитарной помощи через границы и линии противостояния, учрежденный в резолюции 2165 (2014) и продленный на год резолюцией 2191 (2014), оказался эффективным. Мы надеемся, что активные усилия международного сообщества позволят охватить больше нуждающихся людей.

В то же время мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь призвать все стороны конфликта, в частности сирийские власти, выполнить свою обязанность по защите своего населения и прекратить нарушения международного гуманитарного права и посягательства на права человека. Мы призываем их, в частности, прекратить нарушения и злоупотребления, которые совершаются в отношении миллионов детей, и выполнить рекомендации по Сирии, принятые 26 ноября Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Но нам не следует обольщаться, в отсутствие политического урегулирования сирийского конфликта перспективы окончания трагедии сирийского народа видно не будет. Мы надеемся, что следующий год станет решающим в этом плане и что усилия, прилагаемые Специальным

посланником г-ном де Мистурой, позволят нам увидеть контуры урегулирования кризиса.

За два последних года Совет принял важные решения, и можно сказать, что своими действиями он предотвратил самое худшее. В качестве примера, приведу создание бригады оперативного вмешательства в составе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и учреждение новых миссий Организации Объединенных Наций по стабилизации сначала в Мали, а затем в Демократической Республике Конго, где были причины опасаться нового геноцида, который был совершенно недопустимым, особенно с учетом наступления двадцатой годовщины геноцида в Руанде. Мы правильно поступили, что начали действовать, но во всех этих случаях важнейшую роль сыграла последовательная и бдительная поддержка со стороны международного сообщества. Это также касается и Сомали.

Свою работу в Совете Безопасности мы проводили, исходя из убеждений и приоритетов, которых Люксембург уже давно придерживается в Организации Объединенных Наций. Наш подход к разрешению кризисных ситуаций, проникнутый идеями бывшего Генерального секретаря г-на Кофи Аннана, был последовательным и учитывал взаимосвязь между безопасностью, развитием и правами человека, которые являются наилучшим путем установления прочного мира и поддержания мира в постконфликтных ситуациях. В этой связи мы настаивали на защите гражданских лиц, уважении прав человека и международного гуманитарного права, решении вопроса о женщинах, мире и безопасности и на борьбе с безнаказанностью, подчеркивая важнейшую роль Международного уголовного суда (МУС). Совету помешали передать сирийскую ситуацию Прокурору МУС. И этот факт, вне всякого сомнения, будет темным пятном для всех тех, кто, как и мы, считал передачу этой ситуации в МУС одной из составных частей превентивной логики, которая могла бы убедить стороны сирийского конфликта, включая такие террористические группировки, как «Даиш», отказаться от совершения новых военных преступлений и преступлений против человечности.

Мы сделали все возможное для использования всего комплекса имеющихся в нашем распоряжении средств поощрения защиты детей, в первую очередь, разумеется, в контексте нашего

председательства в Рабочей группе Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы также обеспечили, чтобы формулировки, касающиеся защиты детей, затронутых вооруженным конфликтом, включались во все решения и позиции, принимаемые Советом. Если наши заявления по этому вопросу некоторым кажутся повторяющимися, то это объясняется тем, что дети, к сожалению, являются первыми жертвами современных конфликтов. Поэтому мы подчеркиваем важность обеспечения учета защиты детей во всех направлениях работы Совета. Именно поэтому мы настаиваем на осуществлении резолюций Совета и заявлений Председателя по этому вопросу и на выполнении принятой 7 марта резолюции 2143 (2014).

Перед лицом роста угроз международному миру и безопасности остро необходимо повышать эффективность Совета Безопасности. В этой связи вместе с другими мы выступали за внедрение новшеств в методы работы Совета. В период нашего членства в Совете мы также активно поддерживали инициативу Франции в отношении кодекса поведения, согласно которому пять постоянных членов Совета должны добровольно и коллективно обязаться не использовать право вето в случаях массовых зверств. Мы поняли, в какой степени использование вето или угроза его использования влияет на работу Совета.

Незаконная аннексия Крыма и нарушения суверенитета и территориальной целостности Украины ярко высвечивают ограничения Совета Безопасности, связанные с его нынешней структурой, несмотря на положения пункта 3 статьи 27 Устава Организации Объединенных Наций. Пример Украины, к сожалению, является лишь одним из многих, которые говорят о необходимости дополнительных усилий для более полного учета в работе Совета Безопасности важности предотвращения конфликтов. Предотвращение конфликтов, безусловно, будет содействовать восстановлению авторитета Совета Безопасности. В этой связи мы возлагаем большие надежды на инициативу Генерального секретаря «Права — немедленно». Мы надеемся, что более частые брифинги Верховного комиссара по правам человека и специальных посланников Генерального секретаря по предотвращению геноцида и по вопросу об обязанности защищать позволят Совету более точно прогнозировать вспышки кризисов и, соответственно, более оперативно принимать адекватные меры по предотвращению конфликтов. В том

же духе мы приветствуем проведение сегодняшнего открытого информационного заседания Совета по вопросу о ситуации в Корейской Народно-Демократической Республике.

За последние два года Люксембург использовал свои ресурсы и усилия на благо международного мира и безопасности. Мы завершаем свой срок полномочий не только с чувством выполненного долга, но в тоже время как никогда ранее смиренно осознавая, что возможности Совета ограничены. Мы также понимаем, что взяли на себя эту ответственность на двухлетний период времени от имени всех государств — членов Генеральной Ассамблеи. Мы завершаем свой срок полномочий с чувством огромной благодарности коллегам, постоянным и непостоянным членам, с которыми мы тесно сотрудничали в течение этого весьма напряженного периода.

Мы будем продолжать работу вне рамок Совета Безопасности. Мы надеемся, что полезный опыт, накопленный в плане обеспечения транспарентности работы Совета, в частности, в проведении ежемесячных итоговых заседаний, будет продолжен и в будущем и что нам, в свою очередь, послужит на пользу транспарентность, которой характеризовалась наша работа по отношению ко всему членскому составу за последние два года.

В заключение я хотела бы пожелать вновь избранным членам Совета — Анголе, Малайзии, Новой Зеландии, Испании и Венесуэле — успехов и удовлетворения при выполнении своих мандатов. И, наконец, мы хотели бы пожелать всяческих успехов послу Барросу Мелету и всей делегации Чили в руководстве Советом Безопасности в январе 2015 года.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотела бы выразить признательность Вам и Вашей делегации за эффективное и продуктивное руководство Советом в этом месяце. Приближается конец 2014 года, который, возможно, был для Совета как никогда ранее интенсивным. Хотелось бы, чтобы мы завершили этот год с чувством выполненного долга, однако это не так. 2015 год унаследует проблему самого большого числа беженцев и перемещенных лиц, значительные пробелы в области привлечения виновных к ответственности и прекращения безнаказанности, видоизменение и расширение угрозы терроризма, а также как никогда более обширную географию конфликтов, которые требуют нашего неотложного внимания.

Шесть месяцев назад в Азиатском обществе Генеральный секретарь дал обещание, что международное сообщество не оставит народ Сирии и весь регион перед лицом жестокости и разрушений, и предложил план из шести пунктов. Прогресс был достигнут лишь по одному пункту — уничтожение химического оружия. Народ Сирии продолжает страдать в результате вынужденного перемещения, пыток, насильственных исчезновений людей, осад, голода, применения «бочковых» бомб и тирании со стороны режима Асада и кровавых террористических групп. Гуманитарный доступ по-прежнему ограничивается, конвои с гуманитарными грузами задерживаются, жизненно важные медикаменты конфискуются, тогда как врачи и работники гуманитарных организаций постоянно подвергаются нападениям.

Резолюция 2139 (2013) игнорируется и нарушается почти по всем пунктам. Пользуясь защитой в результате неоднократного применения права вето, те, кто причиняют такие невероятные разрушения и страдания, продолжают пользоваться безнаказанностью. Мы приветствуем возобновление на прошлой неделе еще на один год действия положений резолюции 2165 (2014) и благодарим кураторов Австралию, Иорданию и Люксембург за их энергичную и терпеливую работу в течение всего года перед лицом этого беспрецедентного гуманитарного кризиса. Мы надеемся, что усилия Специального посланника Организации Объединенных Наций по Сирии Стаффана де Мистуры приведут к спасительным решениям. Однако мы подчеркиваем, что прекращение огня в отдельных местах не должно стать еще одним инструментом давления, действующим на руку режиму Асада или кому-то еще.

2014 год напомнил всем нам о том, как легко потерять надежду и как небольшой успех может вылиться в еще большие разрушения и кровопролитие. Несмотря на самое компетентное и инклюзивное правительство в своей истории Йемен вновь оказался на опасном перепутье, а мирный переход и жизненно важные реформы могут смениться еще большим насилием, усилением сектантства и раздробленностью государства. Сохранение единой и твердой позиции и действий со стороны Совета во взаимодействии с соседями Йемена и Советом сотрудничества стран Залива имеет огромное значение для предупреждения такого негативного финала. При необходимости Совет должен быть готов расширить применение режима санкций, включая пополнение санкционных списков.

В течение целого года Совет занимался рассмотрением ситуации в самом молодом государстве — члене Организации Объединенных Наций, Южном Судане, где личные амбиции и полное игнорирование потребностей молодого государства со стороны его лидеров причинили стране значительный ущерб и привели к возникновению еще одного серьезного гуманитарного кризиса. Неоднократные призывы Совета и Межправительственного органа по вопросам развития к прекращению борьбы были проигнорированы. В отсутствие ощутимого прогресса Совет не должен отказываться от принятия мер в отношении тех, кто мешает мирному процессу, включая санкции и полное эмбарго на поставки оружия в качестве средств защиты гражданского населения в ситуации, когда лидеры страны не могут или не желают его защитить.

Преобразование Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике в Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике при поддержке операции «Сангарис» и Европейского союза возродили надежды на окончание насилия в Центральноафриканской Республике. Однако столь легкий доступ к незаконному оружию, контроль за добычей и продажей алмазов и золота со стороны оппозиционных военных групп, слабость государственных институтов и широко распространенное чувство безнаказанности — все это по-прежнему остается той горючей смесью, которая в любое время может привести к вспышке насилия. Поэтому крайне важно, чтобы Совет не ослаблял бдительности и не испытывал преждевременного чувства выполненного долга. Кроме того, важно обеспечить, чтобы режим санкций, включая эмбарго на поставки оружия, полностью выполнялся всеми, в том числе соседями Центральноафриканской Республики.

После проведения самого последнего заседания Совета по этому вопросу (см. S/PV.7311) ситуация в восточной части Украины и в Крыму не улучшилась. Российское оружие и боеприпасы, а также наемники продолжают переправляться на украинскую территорию под различными личинами, затягивая конфликт, который уже привел к перемещению более 1 миллиона человек. Несмотря на прекращение огня, не проходит и дня без жертв с украинской стороны. Россия продолжает блокировать расширение миссии пограничного контроля Организации по

безопасности и сотрудничеству в Европе. Вызывают большую тревогу поступающие сигналы о том, что Россия намеревается развернуть наступательные ядерные системы в Крыму в нарушение Договора о нераспространении ядерного оружия.

Мы подтверждаем свою позицию о том, что Минские договоренности должны быть полностью осуществлены всеми сторонами. Долгосрочное урегулирование этого конфликта может основываться лишь на полном уважении независимости, суверенитета, единства и территориальной целостности Украины. Этот вопрос должен оставаться в повестке дня Совета при регулярном информировании о ситуации, в том числе в области прав человека. Мы приветствуем решение Управления Верховного комиссара по правам человека продолжать представлять отчетность о положении с правами человека в Украине в 2015 году, поскольку в оккупированном Крыму коренное татарское население продолжает подвергаться преследованиям, в то время как удерживаемые сепаратистами районы на востоке Украины по-прежнему остаются «черной дырой» безнаказанности и беззакония, где имеют место внесудебные расправы без суда и следствия, пытки, запугивание, жестокое обращение, вымогательство, похищения людей с целью выкупа и принудительный труд, что стало уже фирменным знаком пророссийских повстанцев.

Литва также весьма встревожена продолжающимися усилиями России, направленными на подрыв суверенитета и независимости Грузии. Так называемый договор о союзе и стратегическом партнерстве, подписанный недавно между Россией и Абхазским регионом, подрывает все усилия по урегулированию конфликта на основе принципа территориальной целостности Грузии в международно признанных границах, а также является шагом в направлении аннексии Абхазии Россией. Существует весьма реальная опасность того, что подобный сценарий может быть разыгран в Цхинвальском регионе Южной Осетии.

Позвольте мне кратко остановиться на нескольких тематических вопросах. В своей резолюции 2117 (2013) Совет увязал незаконную торговлю и непропорциональное использование стрелкового оружия и легких вооружений с негативными последствиями для положения с правами человека, гуманитарных усилий и развития, и, в частности, для усилий по защите гражданского населения. В будущем году Генеральный секретарь намерен представить доклад по вопросу о стрелковом оружии и легких вооружениях. Все

это наряду со вступлением в силу Договора о торговле оружием является важной возможностью для укрепления защиты гражданского населения, а также тех, кто находится на местах для оказания ему помощи, — работников гуманитарных организаций, медицинского персонала и миротворцев.

Открытые прения по вопросу о терроризме и трансграничной преступности, организованные по инициативе Чада (см. S/PV.7351), напоминают нам всем о важности ликвидации одиозной связи между преступностью и терроризмом и разрушения сетей финансирования терроризма, который использует все более разнообразные источники поступления финансовых средств. Настоятельность ведения эффективной контрпропаганды, раскрывающей сущность террористов и то, кем они в действительности являются, то есть всего лишь подлыми насильниками, убийцами и палачами, расправляющимися со спящими детьми, беспомощными стариками, женщинами и девочками, нельзя переоценить. По сути дела, необходимость прорыва во все более сложной борьбе за сердца и умы потенциальных рекрутов терроризма приобретает как никогда наиболее важное значение.

И, наконец, что касается режимов санкций, число которых достигло самого высокого уровня за всю историю Совета, то мы по-прежнему придерживаемся мнения о том, что проект резолюции, предложенный Австралией, является утраченной возможностью в том, что касается совершенствования применения этого важного инструмента, имеющегося в распоряжении Совета, для оказания давления на нарушителей, и в то же время для расширения необходимой помощи и укрепления потенциала затронутых государств. Мы признательны Австралии за ее усилия в этом направлении.

В заключение, я хотел бы присоединиться к моим коллегам и приветствовать приступающих к своим обязанностям непостоянных членов Совета Безопасности, а также выразить нашу глубочайшую признательность покидающим Совет делегациям Австралии, Аргентины, Кореи, Люксембурга и Руанды за их самоотверженную работу и коллегиальный подход в течение этого невероятно насыщенного года. Нам будет их не хватать. И я желаю всего наилучшего делегации Чили в ходе предстоящего выполнения обязанностей Председателя в январе.

Г-н Чжао Юн (Китай) (*говорит по-китайски*): У Совета Безопасности был чрезвычайно насыщенный

месяц. Мы приняли восемь резолюций, включая резолюции о борьбе с терроризмом и трансграничными преступными организациями, и опубликовали четыре заявления Председателя, посвященные, в частности, региону Центральной Африки и «Армии сопротивления Бога» (ЛРА). Китай высоко оценивает активную и эффективную работу Чада на посту Председателя Совета и его успешное руководство нашей работой.

Что касается работы Совета в этом месяце, то я хотел бы сосредоточить внимание на трех вопросах. Первый из них — это ситуация на Ближнем Востоке. Китай серьезно озабочен сохраняющейся напряженностью в отношениях между Палестиной и Израилем и периодическим кровопролитием, которое привело к гибели большого числа ни в чем не повинных гражданских лиц. Мы настоятельно призываем Палестину и Израиль проявлять сдержанность и предпринимать шаги с целью ослабления напряженности, восстановления взаимного доверия и возобновления мирных переговоров. Китай пристально следит за мирным процессом на Ближнем Востоке и содействует достижению мира и переговорам. Мы твердо поддерживаем использование добрых услуг международного сообщества и надлежащую роль Совета. Мы приветствуем проект резолюции, предложенный Иорданией, по вопросу о Палестине и Израиле и надеемся, что Совет как можно скорее предпримет действия, с тем чтобы откликнуться на проблемы, вызывающие законную озабоченность арабских стран.

Во-вторых, что касается вопроса об Африке, то Совет обсуждал пункты повестки дня, посвященные Ливии, Южному Судану, Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго, положению в Центральной Африке и ЛРА. По инициативе делегации Чада на посту Председателя Совета Совет провел открытое заседание (см. S/PV.7343) и принял заявление Председателя S/PRST/2014/27, посвященное сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом (АС), в котором Совет выразил свое намерение наладить более эффективные отношения с Советом мира и безопасности АС и призвал международное сообщество наращивать свои усилия по улучшению ситуации в области мира и безопасности в Африке. Китай всегда был конструктивным участником в этой области и готов вместе с международным сообществом способствовать укреплению сотрудничества

с Африканским союзом в области миротворчества и оказывать Африке содействие в достижении ее цели, заключающейся в избавлении континента от конфликтов к 2020 году.

В-третьих, что касается проблемы борьбы с терроризмом, то недавние многочисленные террористические нападения привели к большим жертвам. Сейчас явления терроризма имеют место в обширных географических районах, и средства, к которым прибегают террористы, становятся все более жестокими. Это представляет серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Международное сообщество должно соблюдать единые критерии в подходе к этому вопросу и следовать целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, уважая суверенитет стран, в то время как Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности должны играть ведущую роль. Мы должны предпринять шаги, для того чтобы пресечь финансирование террористов, а также каналы вербовки членов и получения снаряжения. Мы должны признать значение связей между террористическими и преступными организациями и принимать меры по предотвращению и противодействию деятельности террористических организаций, которые используют Интернет и информационно-коммуникационной технологии с целью участия в террористической деятельности, в интересах поддержания международного и регионального мира и стабильности.

В заключение я хотел бы пожелать делегации Чили всего наилучшего, когда она приступит к исполнению обязанностей Председателя Совета в январе.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, и Постоянное представительство Чада с успешным руководством работой Совета в ходе этого напряженного и насыщенного работой месяца. Два заседания, посвященных открытым прениям (см. S/PV.7343 и S/PV.7351), и брифинг по вопросу о Сахеле (см. S/PV.7335) привлекли более пристальное внимание к африканской проблематике.

Проведение этого итогового заседания в открытом формате дает возможность подвести итоги года и обратить взгляд в 2015 год. Оглядываясь назад, следует отметить, что имелся ряд вопросов, в отношении которых Совет продемонстрировал ясность цели и предпринял решительные действия, но также были темы, по которым в Совете есть разногласия,

и поэтому он не мог эффективно реагировать на них. Наша деятельность, посвященная борьбе против терроризма, и, в частности, проводимая в ответ на зловещую угрозу со стороны «Исламского государства Ирака и Леванта», является примером проблемы, в отношении которой Совет провел совместный анализ. Резолюции, принятые в этом году, были направлены на решение проблемы финансирования террористов за счет похищений с целью выкупа и продажи нефти. Мы также занимались проблемой иностранных боевиков-террористов и — в прошлую пятницу — связью между терроризмом и транснациональной организованной преступностью. Удалось быстро достичь согласия в отношении многих заявлений Совета для прессы, принятых в ответ на вопиющие действия террористов, в том числе совсем недавно после ужасающего нападения, совершенного в Пешаваре, Пакистан. Члены Совета демонстрировали такую же решимость вести борьбу против всех форм терроризма, считая его одной из самых серьезных угроз международному миру и безопасности.

Другая сфера, где мы достигли прогресса, — это проблема сирийского химического оружия и мер реагирования на гуманитарный кризис в Сирии. Оба эти вопроса требовали со стороны Совета постоянного давления и внимания, с тем чтобы обеспечить последующие действия, и нам нужно будет не ослаблять внимания к этим вопросам после принятия резолюции 2191 (2014). Также наблюдался прогресс в сфере миротворчества. В Центральноафриканской Республике переход от Миссии Африканского союза к Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике произошел в значительной мере более слаженно, чем аналогичный переход в прошлом году в Мали.

Если говорить в более общем плане, в этом году мы провели ряд прений и выездных заседаний, посвященных миротворчеству, и итоги совместного анализа в ходе них продемонстрировали, что проблема миротворчества требует повторного пристального рассмотрения. Использование новых технологий, численность, конфигурация и потенциал миссий, все более сложная оперативная обстановка, скорость развертывания, стратегии завершения работы и эффективное планирование — все это те задачи, которые надлежит решить структурам Организации Объединенных Наций, занимающимся поддержанием мира,

с тем чтобы разработать модель миротворчества двадцать первого столетия. В обзоре Генерального секретаря, посвященном миротворчеству, уделяется особое внимание всем этим и многим другим проблемам. Я ожидаю рассмотрения Советом данного обзора в следующем году, и надеюсь, что мы сможем и впредь проводить совместный анализ, как мы делаем это сейчас.

Если говорить о недостатках, Совет все еще не смог добиться прогресса в отношении политических аспектов сирийского конфликта. Все мы согласны с тем, что единственным устойчивым решением является политическое решение, основанное на Женевском коммюнике (резолюция 2118 (2013), приложение II), но пока что мы не смогли предпринять такие действия, которые создают условия, способствующие достижению этой цели. Между тем президент Асад продолжает вести неизбирательную и жестокую войну против своего собственного народа.

Несмотря на международный протест против незаконного вмешательства России в ситуацию в Украине, эта ситуация остается неурегулированной. В результате проиграли все, и государства, соседями которых являются крупные государства, будут еще более настороженно относиться к этому. Деятельность России не ограничилась только Украиной. Подписание соглашения между Россией и грузинским регионом Абхазия 24 ноября напоминает нам, что то, что мы наблюдали в течение прошлого года, является частью замысла России с целью систематического вмешательства во внутренние дела своих соседей и подрыва их суверенитета и территориальной целостности. Мир должен принимать ответные меры, когда страны проявляют такое вопиющее несоблюдение международных границ и норм, и Совет должен быть гарантом этих норм, когда речь идет о поддержании международного мира и безопасности, как гласит Устав Организации Объединенных Наций.

В заключение я хотел бы присовокупить третью категорию, в рамках которой Совет проводит такой же анализ вопроса, но действия, которые он предпринимает, не дают желаемого результата. Это имело место в том, что касается Дарфура и Южного Судана и — по меньшей мере, до настоящего времени — Ливии и Демократической Республики Конго. В каждом случае это объясняется различными причинами, но нам следует рассмотреть каждый из этих вопросов в начале 2015 года.

Г-н Председатель, поскольку это практически последнее заседание в течение срока Вашего пребывания на посту Председателя и в 2014 году, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить и выразить признательность пяти покидающим Совет членам — Аргентине, Австралии, Республике Корея, Люксембургу и Руанде — за их замечательный и ценный вклад в работу на протяжении двух последних лет. У нас нет времени, чтобы перечислить все их достижения. Достаточно сказать, что, несмотря на звучащие иногда утверждения о том, что постоянные члены играют доминирующую роль во всей деятельности Совета Безопасности, все эти члены Совета показали, что это далеко не так. Позвольте мне также поприветствовать наших пятерых новых коллег, которые присоединятся к нам 1 января. Мы рассчитываем на сотрудничество со всеми из них. Я желаю чилийской делегации всяческих успехов в ходе ее председательства в январе месяце.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): В уходящем месяце повестка дня работы Совета оказалась на редкость насыщенной. Благодарим Вас лично, а также всю возглавляемую Вами делегацию Чада за умелое и эффективное выполнение председательских функций.

По традиции члены Совета плотно занимались вопросами Ближнего Востока и Северной Африки. В контексте ситуации в Йемене насущной задачей международного сообщества остается работа с йеменскими политическими силами в интересах выхода на взаимоприемлемые решения на пути реформ и преобразований на основе наработанной международной базы переходного периода и отхода от применения силы.

Убеждены, что остающиеся проблемные вопросы вокруг сирийского химического досье, технические по своей сути, будут скоро и успешно решены при участии компетентных экспертов Организации по запрещению химического оружия, а сама эта тема уже перестала носить чрезвычайный характер и не имеет отношения к мандату Совета Безопасности. Реальную, а не мнимую озабоченность должна вызывать возможность доступа к химическому оружию боевиков-террористов. А факты использования ими «химии» множатся. Основное препятствие в деле гуманитарного содействия продолжающему страдать от тягот войны населению Сирии — нарастающая экспансия террористических группировок, прежде всего «Исламского государства» и Фронта

«ан-Нусра», расширение подконтрольных им районов и, как следствие, отсутствие гуманитарного доступа на многие территории.

Россия поддержала принятие резолюции 2191 (2014) о продлении мандата гуманитарного механизма Организации Объединенных Наций на внешних границах Сирии. Призываем гуманитарные структуры Организации Объединенных Наций плотно взаимодействовать с Дамаском, в том числе путем своевременного уведомления об объемах и характере гуманитарных грузов. Но главное — это не забывать, что ключ к успеху в работе на гуманитарном треке лежит в сфере переговоров между сирийскими сторонами по достижению политического урегулирования кризиса.

Все тревожней становится обстановка на палестино-израильском треке. Готовы работать в интересах возобновления переговорного процесса как в двустороннем плане, так и в рамках ближневосточного «квартета» посредников. Проект резолюции, представленный Иорданией, мог бы стать стартовой площадкой для возобновления палестино-израильских переговоров. Готовы эту резолюцию поддержать. Считаем, что «квартет» надо активизировать, но не в его старом формате, а с привлечением в качестве полноправного участника Лиги арабских государств, поскольку именно Арабская мирная инициатива открывает путь к устойчивому и долгосрочному урегулированию.

В декабре в центре повышенного внимания Совета Безопасности оставалась африканская проблематика. И если по ситуации в Демократической Республике Конго, Центральноафриканской Республике и центральноафриканском субрегионе в целом позиции членов Совета во многом сходятся или совпадают, то этого нельзя сказать про ряд других тем. В частности, сохраняются серьезные расхождения по «суданскому кластеру», включая вопросы урегулирования вооруженного конфликта в Южном Судане, состояние межсуданских отношений, проблему Абьея, пути нормализации обстановки в Дарфуре и южных штатах Судана и, разумеется, перспективы рассмотрения дарфурского досье в Международном уголовном суде. По-прежнему нет единства видения генезиса нынешнего тяжелейшего кризиса в Ливии, откуда берут истоки и многие проблемы Мали и Сахаро-Сахельской зоны в целом. В условиях загруженности Совета актуальными проблемами в Африке и за ее пределами считаем анахронизмом подробное

обсуждение в Совете Безопасности и принятие дважды в год заявлений Председателя по «Армии сопротивления Бога», которая сейчас в значительной степени маргинализировалась и не представляет прежней угрозы.

Приветствуем принятие «контртеррористической» резолюции 2195 (2014), впервые сфокусировавшей внимание международного сообщества на необходимости комплексного противодействия финансированию терроризма за счет различных видов криминального бизнеса и незаконного оборота наркотиков. Мы давно указывали на проблему смычки терроризма и организованной преступности в различных регионах мира — от Сахеля до Афганистана. Ожидаем доклада Генерального секретаря об усилиях различных подразделений Организации Объединенных Наций в ответ на эту угрозу на основе информации Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Исполнительного директората Контртеррористического комитета, Мониторинговой группы и других профильных структур Организации Объединенных Наций.

В отношении Украины хотели бы вновь призвать к полному выполнению Минских договоренностей. В том что касается подписания договора о союзнничестве и партнерстве с Абхазией, то хотели бы отметить, что он вписывается в рамки множества других двусторонних договоров, которые мы подписали с этим независимым государством и поэтому этот вопрос не должен рассматриваться в Совете Безопасности.

Нам представляется полезной прозвучавшая сегодня и поддержанная рядом других делегаций инициатива делегации Соединенных Штатов по проведению итогового заседания Совета Безопасности один раз в год, подводя тем самым итог его деятельности за 12 месяцев.

В заключение хотели бы выразить благодарность за конструктивную работу в Совете на протяжении двух лет делегациям Аргентины, Австралии, Люксембурга, Республики Корея и Руанды и приветствуем делегации Анголы, Малайзии, Новой Зеландии, Испании и Венесуэлы, которые, уверенны, гармонично вольются в наши ряды. Желаем также успехов делегации Чили, которой предстоит возглавить Совет в январе.

Г-жа Персеваль (Аргентина) *(говорит по-испански)*: Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за Вашу инициативу по созыву

этого итогового заседания, которое стало десятым по счету заседанием в этом году и пятнадцатым заседанием, проведенным в таком открытом формате. Мы надеемся, что эта практика сохранится и в будущем, а также закрепится в Совете Безопасности, чтобы обеспечить повышенную транспарентность для всех членов Организации Объединенных Наций.

Г-н Председатель, с Вашего позволения и учитывая, что это итоговое заседание станет для Аргентины последним заседанием, в котором она участвует в качестве одного из непостоянных членов Совета Безопасности, я хотела бы кратко рассмотреть вопрос о том, каким образом, с нашей точки зрения, Совет должен заниматься вопросами, стоящими на его повестке дня. Поскольку Аргентина вошла в состав непостоянных членов в январе 2013 года, мы считаем, что мы можем извлечь из нашего опыта полезные уроки, необходимые для рассмотрения вопросов в будущем.

Сейчас, когда наше членство в Совете Безопасности подходит к концу, мы полностью осознаем тот факт, что мы живем в мире, в котором разворачивается все больше конфликтов, а также обостряются уже существующие конфликты. Мы оставляем за собой мир, который характеризуется более высоким уровнем насилия и большим количеством нарушений прав человека и в котором число людей, нуждающихся в срочной гуманитарной помощи, особенно женщин и детей, продолжает расти. Мы считаем, что в мире, который характеризуется большей жестокостью, чем в январе 2013 года, одним из элементов, которые необходимо отметить, является то, что при неоднократном принятии нами решений мы наблюдали за конфликтом между двумя действующими принципами.

С одной стороны, мы должны принимать решения при том понимании, что в XXI веке суверенитет нельзя расценивать как нечто абсолютно нерушимое; то есть он не может быть абсолютно неограниченным. Организация Объединенных Наций стремилась рассматривать суверенитет с точки зрения его строгого соблюдения, а не в качестве аспекта, который выходит за рамки любых других норм международного права, прав человека и международного гуманитарного права. С другой стороны, речь идет о правах человека; по-видимому, существует конфликт между суверенитетом и соблюдением и защитой прав человека. Я называю это «конфликтом», потому что в контексте защиты мира наше мышление часто нацелено на то, чтобы отдавать предпочтение либо одному, либо другому

принципу, в то время как проблема заключается в том, чтобы найти между этими принципами баланс и в то же время соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и нормы международного права.

Недостатки, конечно, существуют. Именно поэтому мы и стараемся лучше делать свою совместную работу по мере продвижения вперед. Эти недостатки очевидны не только широкому составу государств-членов, но и всему миру ввиду невыполнения обещаний той Организацией, которая закрепляет принципы и нормы, но не реализует их на практике — в действительности, той Организацией, которую, как иногда представляется, еще только предстоит создать.

Падение в марте 2013 года в Центральноафриканской Республике правительства Бозизе по причинам, вне всякого сомнения долгосрочным, привело к конфликту, в результате которого погибло более пяти тысяч человек и который привел к перемещению приблизительно четверти населения страны, главным образом женщин и детей.

Полтора года спустя после возникновения Южного Судана в качестве независимого государства, в результате начавшейся в декабре 2013 года откровенной борьбы за власть между президентом Кириром и его бывшим вице-президентом Мачаром страна погрузилась в гражданскую войну, в ходе которой погибло уже более 10 тысяч человек, более миллиона человек были вынуждены переселиться внутри страны, а более 400 тысяч — бежать в соседние страны, причем более половины населения страны, главным образом женщины и дети, оказались под угрозой голода.

За последние годы резко обострился и конфликт в Сирии. Сегодня Сирия представляет собой раздробленную страну, где процветают террористы и где по консервативным оценкам число погибших составляет около 200 тыс. человек. С начала возникновения этого конфликта в марте 2011 года около 9 миллионов сирийцев были вынуждены покинуть родные дома. Сирийский народ был подвергнут нападениям с применением химического оружия. Я, подобно своим коллегам, никогда не забуду, как 21 августа 2013 года мы столкнулись с нарушением клятвы «никогда больше» — ситуацией, в которой нападающий посмел применить химическое оружие в нарушение международного права. Сегодня этот конфликт распространился на соседние страны, в том числе, в частности, на Ирак, где террористическая группа, провозгласившая

себя «Исламским государством», контролирует почти половину его территории, совершая преступления, напоминающие те, которые совершал в Афганистане «Талибан» в период его разнузданного террора.

Еще одной разобщенной стороной является Ливия, которая раскололась на тех, кто стоит на стороне исламистских сил, и тех, кто лоялен ливийскому парламенту и генералу Хафтару. Этот раскол можно проследить, обратившись к моменту падения в 2011 году режима Каддафи в результате проведения операции под руководством НАТО.

Обостряется обстановка в плане безопасности и в Йемене, который считался примером успеха «арабской весны», в результате чего повышается вероятность раскола государства по сектантским и племенным границам, а на Аравийском полуострове создается безопасное убежище для «Аль-Каиды».

Перспективы создания независимого палестинского государства, мирно сосуществующего бок о бок с Израилем, представляются все более недостижимыми из-за развязанного этим летом 50-дневного чрезмерного кровопролития — самого смертельного за последние годы — и из-за бездействия Совета Безопасности.

Даже в самой Европе обстановка на Украине, — где одним из косвенных последствий конфликта стало крушение самолета, на борту которого находились 298 ни в чем не повинных человек 15 национальностей, — обострила напряженность и разногласия в отношениях между крупными державами. Эти напряженность и разногласия проявляются в динамике работы самого Совета Безопасности над проблемами, не относящимися непосредственно к ситуации на Украине, такими, как обстановка в Судане, Южном Судане, Афганистане и Корейской Народно-Демократической Республике, а также над такими сквозными темами, как устанавливаемые Советом Безопасности санкции, защита гражданских лиц в вооруженных конфликтах, а также соблюдение и применение международных норм в области прав человека и международного гуманитарного права.

Возлагать всю вину за неспособность предотвратить или урегулировать эти и другие конфликты на Совет Безопасности и Организацию Объединенных Наций в целом было бы несправедливо и наивно. Совет Безопасности по своей институциональной природе представляет собой форум для политических консультаций между 15 странами, в

том числе крупнейшими державами, придерживающимися различных мнений и имеющими различные интересы, — державами, на которые международное сообщество в той или иной форме легитимности возложило ответственность за поддержание международного мира и безопасности согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Но при этом нам нельзя забывать о том, что Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности были созданы для того, чтобы заменить законы войны законами против войны, и в этом отношении достижения Совета Безопасности за последние два года являются, в лучшем случае, неоднозначными.

Мне хотелось бы высказать несколько кратких замечаний по поводу того, как Совет занимался этими и другими ситуациями в 2013–2014 годах. Первый извлеченный из его работы урок заключается в том, что она недостаточна в плане предупреждения — предотвращения тех ситуаций, которые, по всей вероятности, могут создать угрозу для международного мира и безопасности. Представляется очевидным, что Совет Безопасности не предвидел — не говоря уже о том, чтобы предотвратить — вспышки кризисов в Центральноафриканской Республике, Южном Судане, Ираке и Украине, равно как и не предотвратил их эскалацию и не способствовал их деэскалации, хотя и надо признать, что Совет внимательно следил за этими кризисами почти с самого их начала.

Второй извлеченный урок заключается в том, что Совет Безопасности, как представляется, по-прежнему следует логике XX, а не XXI века, в которой он руководствуется скорее геополитическими соображениями и факторами безопасности, нежели концепцией нравственности, которой мы все следуем как члены Организации Объединенных Наций, добровольно обязавшиеся соблюдать ее Устав. Даже в случаях массовых, широкомасштабных нарушений прав человека и международного гуманитарного права возникают разногласия по вопросам, по которым не может быть никаких различных мнений!

Достаточно сравнить то внимание, которое Совет уделял ситуациям в Сирии, Южном Судане и Центральноафриканской Республике, с одной стороны, и ситуации в Украине, с другой, в любой из месяцев с момента возникновения этих конфликтов. Я вовсе не подразумеваю, что кризис в Украине не является серьезным, наоборот, он очень даже серьезен. Я просто отмечаю, что несмотря на все тревожные

сообщения о нарушениях прав меньшинств, там ни в коей мере не складывается гуманитарная трагедия того рода, какая наблюдается в Сирии, Центральноафриканской Республике и Южном Судане.

Третий извлеченный урок заключается в том, что Совет Безопасности работает, как представляется, спорадически, в основном подталкиваемый рефлекторным механизмом, в духе пожарника-добровольца или в форме оказания неотложной медицинской помощи вместо профилактического обследования. Когда разражается тот или иной конфликт, первая его реакция заключается в том, чтобы срочно провести заседание для получения более подробной информации, дать об этом знать миру или просто обменяться мнениями для определения того, как можно справиться с той или иной ситуацией или предотвратить ее обострение. Однако с течением времени создается впечатление, что мы привыкаем к таким ужасам, привыкать к которым нам нельзя. Таким образом то, что в прошлом считалось трагедией, допускать которую Совету Безопасности было никак нельзя, теперь становится обычным делом, и не только потому, что где-то возник какой-то другой требующий нашего безраздельного внимания конфликт, означая, что мы больше не можем уделять другим те же время и силы, которые мы уделяли им раньше.

Четвертый извлеченный урок, который для нашей страны вероятно является самым тревожным, заключается в тех трудностях, которые мы наблюдали на протяжении двух последних лет в деле претворения принципов в конкретные достижения, как будто бы определенные цели оправдывают средства.

Аргентина всемерно привержена цели искоренения бедствия международного терроризма. Однако достижение этой цели, даже несмотря на то, что это способствует реализации других целей, которые Совет считает важными, служит также для оправдания решений, которые в той или иной степени лишают лиц, включенных в перечни комитетов по санкциям, их процессуальных прав.

Цель, заключающаяся в том, чтобы покончить с безнаказанностью за совершение преступлений против человечности, как, например, в случае Сирии, используется для оправдания действий, которые подрывают Римский статут путем передачи дел с ненадлежащими формулировками, которые могут повлиять на обоснованность, объективность и эффективность решений Международного уголовного суда. Цель,

состоящая в том, чтобы обеспечить защиту прав человека ни в чем не повинных людей и лишить стороны возможности продолжать боевые действия, служит для оправдания введения односторонних санкций, которые идут вразрез с принципами суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств.

Цель нейтрализовать вооруженные группы, которые совершают нападения на ни в чем не повинных гражданских лиц, служит для оправдания отхода, без детального обсуждения, по крайней мере, с государствами членами, от принципов, которыми в течение десятилетий руководствовались миротворческие операции, таких как согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме ситуаций самообороны и защиты миротворческого мандата, как это было в случае с бригадой оперативного вмешательства в составе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.

Необходимость срочного решения в чрезвычайных или возникающих кризисных ситуациях с ограниченными людскими и финансовыми ресурсами служит для обоснования ускоренного сокращения численности сил в других ситуациях, когда мир еще не закреплен окончательно и существует опасность возобновления конфликта. Насилие, развязанное в контексте недавнего политического кризиса в Гаити, заставляет опасаться того, что здесь мы имеем дело с одной из этих ситуаций. Аргентина предупреждала об этой тенденции в ходе переговоров о последнем продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити и во время его утверждения (резолюция 2180 (2014)).

Необходимость решать проблемы, которые тревожат нас всех и даже обостряются, служит для оправдания посягательств Совета Безопасности на компетенцию других органов Организации Объединенных Наций, в частности Генеральной Ассамблеи, как это было в вопросе изменения климата и в некоторой степени совсем недавно в связи со вспышкой эпидемии Эболы в Западной Африке.

И наконец, как это ни парадоксально, цели экспорта демократии и всеобщего осуществления прав человека служат для оправдания поставок оружия сторонам в конфликте — в интересах достижения мира. Я хочу лишь вновь подтвердить, что для Аргентины, как и для многих других государств-членов, законный производ, постепенная отмена

юридических прав и беспринципный прагматизм не являются допустимыми вариантами. Далеко не все средства хороши для того, чтобы получить желаемый результат.

Когда-то, в начале своей работы в Совете, я сказала, что я не только имею честь представлять Аргентину, но, в силу личных убеждений, я считаю себя феминисткой. Равенство мужчин и женщин — это действительно цель, которой стоит добиваться. Я вспомнила слова Альвы Мюрдаль, сказанные ею в связи с присуждением ей Нобелевской премии мира в 1982 году, о том, что женщины не настолько амбициозны, чтобы верить в то, что мы сможем найти вечный мир во всем мире или уладить все споры между государствами. Экономические и политические конфликты, свидетелями которых мы являемся, очень глубоки. Мы не претендуем на ангельское лицо безупречного человечества. Наша задача скромнее: женщины считают, что мы можем делать больше в более конкретном смысле.

Люди часто говорят о все больших и больших разрушениях, и именно поэтому я считаю, что мы должны изменить наш образ мыслей, чтобы изменить наш образ действий. Сталкиваясь с конфликтом, мы вновь выступаем с очередной ложной идеей. Мы отвечаем милитаризацией, вооружениями и насилием — но они не ведут к победе. Разве может такой путь привел к победе, когда он такой дорогостоящий и когда такая победа, если даже она возможна, будет построена на уничтожении кого-то другого, кто, если ему повезет, будет уничтожен, сохранив свое достоинство? В этой связи я считаю, что не только Совет, но вся наша Организация должны посвятить энергию — и все наше время — поиску другого образа мыслей, с тем чтобы научиться действовать по-другому.

Я хотела бы пожелать всяческих успехов Анголе, Испании, Малайзии, Новой Зеландии и Венесуэле, которые войдут в Совет Безопасности в качестве его членов. Я хотела бы посоветовать им не думать о малом и не пугаться. Трудности, как и препятствия, будут огромны, но, как сказал один мой коллега, пять постоянных членов нам не враги и даже не соперники. Мы — 15 стран, которые работают вместе, порой соглашаясь, а порой нет, но — вместе, пусть даже, как я говорила, иной раз и ошибаясь. У нас может быть много ошибок, и мы будем совершать их снова и снова, но не там, где это касается принципов, которые мы обязались отстаивать.

Что касается нынешних членов Совета, постоянных и непостоянных, тех, которые остаются, и тех, которые уходят, то для Аргентины было большой честью учиться у них и работать с ними, с каждым из них, и когда мы соглашались и когда у нас были разногласия, в убеждении, что за пределами наших индивидуальных представлений мы работали более или менее успешно, добросовестно и честно.

Мы благодарим Секретариат в лице г-на Мовсеса Абеяна, а также сотрудников, которые помогали делегации Аргентины во время двух ее председательств в Совете, а также в руководстве Комитетом, учрежденным резолюцией 1591 (2005) Совета Безопасности по Судану, и Неофициальной рабочей группой по документации и другим процедурным вопросам, за их поддержку и советы.

Нас вдохновляли слова бывшего Генерального секретаря Дага Хаммаршельда, который в свое время сказал, что Организации Объединенных Наций находилась на поворотном этапе — к будущему. Члены Совета должны выбрать между двумя концепциями Организации Объединенных Наций — статичным механизмом для проведения заседаний или динамичным инструментом, с помощью которого нации смогут построить достойное, мирное, справедливое, равноправное и свободное мировое сообщество.

Г-н Ларо (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я благодарю делегацию Чада за организацию этого итогового заседания, которое дает нам возможность оценить работу Совета Безопасности в декабре.

Открытые прения по миротворческим операциям (см. S/PV.7343) дали Совету возможность изучить эволюцию стратегического партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом (АС). Они также подчеркнули растущее значение сотрудничества между этими двумя организациями. В основе этого партнерства лежит взаимное признание того, что и другие международные организации, помимо Организации Объединенных Наций, могут внести и действительно вносят позитивный вклад в поддержание международного мира и безопасности. Наше рассмотрение препятствий на пути повышения уровня координации между АС и Организацией Объединенных Наций закладывает основу для принятия мер реагирования в будущем. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы соответствующие органы использовали эту

возможность для извлечения уроков и оценки перспектив укрепления стратегического партнерского взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и АС.

Открытые прения по проблеме терроризма и трансграничной преступности (см. S/PV.7351) высветили смычку между этими двумя угрозами международному миру и безопасности. Тот факт, что трансграничная преступность дает большие доходы, которые используются для финансирования терроризма в субрегионе и за его пределами, требует от нас активизации усилий по борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма. Поэтому для преодоления этой серьезной проблемы жизненно важное значение имеют согласованные национальные, региональные и международные действия. Мы благодарим делегацию Чада за руководящую роль, которую она сыграла в принятии первой в истории Совета Безопасности резолюции, посвященной терроризму и трансграничной преступности (резолюция 2195 (2014)). Нигерия с удовлетворением стала соавтором этой резолюции, и мы надеемся, что она даст толчок борьбе с терроризмом и трансграничной преступностью.

Брифинг по Сахелю (см. S/PV.7335) показал, что в реализации трех основных компонентов комплексной стратегии для этого региона — безопасности, государственного управления и жизнеспособности — сохраняются серьезные проблемы. Что касается безопасности, то такие террористические группировки, как «Аль-Каида» в исламском Магрибе и «Боко Харам», продолжают активно действовать и создавать угрозу миру и безопасности в регионе и за его пределами. Транснациональный характер террористических угроз настоятельно требует от стран сотрудничества. В этой связи Республика Бенин и государства — члены Комиссии по освоению бассейна озера Чад для уничтожения и искоренения «Боко Харам» решили создать совместное многонациональное специальное подразделение. В этом важном начинании мы будем продолжать рассчитывать на поддержку наших двусторонних и многосторонних партнеров.

В заключение мы хотели бы поблагодарить Чад за умелое руководство работой Совета в этом месяце. Мы желаем всего наилучшего Чили, которая готовится вступить на пост Председателя Совета в январе, и заверяем ее в нашей полной поддержке. Мы прощаемся с Аргентиной, Австралией,

Люксембургом, Республикой Корея и Руандой и благодарим их за большой вклад, который они внесли в работу Совета в последние два года. Нам было приятно с ними работать.

Мы с нетерпением ожидаем Анголу, Малайзию, Новую Зеландию, Испанию и Венесуэлу, чтобы приветствовать их в Совете в январе и заверить их в нашей полной поддержке и сотрудничестве.

Г-н Омаиш (Иордания) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего разрешите мне выразить Вам и Вашей команде нашу глубокую благодарность и признательность за отличное руководство работой Совета Безопасности в этом месяце.

Мы высоко оцениваем инициативу Чада организовать открытые прения по теме «Угрозы миру и безопасности: терроризм и трансграничная преступность» (см. S/PV.7351). Иордания полностью осознает масштабы проблем и опасностей, которые терроризм создают миру, и подтверждает важность расширения международного и регионального сотрудничества в деле разработки эффективных механизмов противодействия терроризму и трансграничной преступности. Мы также прекрасно понимаем, с какими последствиями сопряжена смычка между этими двумя явлениями. Кроме того, мы выражаем Чаду признательность за ведущую роль, которую он сыграл в принятии резолюции 2195 (2014) по этому вопросу.

Открытые прения по теме сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями, по миротворческим операциям и партнерству между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и его развитию (см. S/PV.7343) предоставили возможность подтвердить важность объединения усилий Организации и Африканского союза в развитии партнерского взаимодействия между ними, а также сотрудничества и координации между Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и Советом мира и безопасности Африканского союза в вопросах, касающихся мира и стабильности в Африке.

На прошлой неделе от имени Группы арабских государств Иордания представила проект резолюции, призывающий к мирному, справедливому, постоянному и всеобъемлющему урегулированию на Ближнем Востоке, которое положит конец израильской оккупации арабских земель и обеспечит создание двух независимых государств, Израиля и суверенного соседнего Государства Палестина. В

этой связи Иордания надеется на сотрудничество с государствами-членами в достижении консенсуса по этому проекту резолюции.

В заключение я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Чили, которая вступает на пост Председателя Совета, и пожелать ей всяческих успехов в руководстве работой Совета в следующем месяце. Я также хотел бы от имени моей делегации выразить признательность делегациям Аргентины, Австралии, Люксембурга, Республики Корея и Руанды за их усилия и сотрудничество во всех вопросах, которые рассматривались в этом году. Мы надеемся на сотрудничество с пятью новыми членами в следующем месяце.

Г-н Ндунгирехе (Руанда) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого девятого по счету итогового заседания, которое на 50 процентов увеличило количество заседаний по подведению итогов, по сравнению с шестью, организованными членами Совета в прошлом году. Я благодарю Пакистан за введение практики проведения этих итоговых заседаний в январе 2013 года, и мы надеемся, что нынешний формат открытых брифингов, введенный Руандой во время председательствования в Совете в июле этого года, будет способствовать увеличению числа государств — членов Организации Объединенных Наций, участвующих в этих важных заседаниях, посвященных анализу деятельности Совета, включая его успехи, проблемы и эффективность.

Руанда поздравляет Вас, г-н Председатель, с продемонстрированным Вами умелым председательствованием в Совете в этом месяце. Мы выражаем признательность министру иностранных дел и африканской интеграции Чада г-ну Муссе Факи Махамату за председательствование на заседаниях по предложенным Вами двум главным темам, а именно: партнерское взаимодействие между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в операциях по поддержанию мира и терроризм и трансграничная преступность. Важность этих двух тем была подтверждена заявлением Председателя и резолюцией, соответственно.

Мы также выражаем признательность заместителю Постоянного представителя Банте Мангаралу, координатору по политическим вопросам Гомбо Чули, альтернативному координатору по политическим вопросам г-же Мадлен Алэнг и всей команде

Чада в Совете Безопасности за то, что они в период первого председательствования Чада в Совете Безопасности проделали колоссальную работу.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить посла Кристиана Барроса Мелета (Чили) с вступлением через несколько дней, в январе 2015 года, на пост Председателя Совета Безопасности. Руанда заверяет Чили в своей полной поддержке и будет делать все, что в ее силах, для содействия работе Совета в январе и в последующие месяцы и годы.

Поскольку для нас, как непостоянного члена Совета, это итоговое заседание является последним в период нашего нынешнего срока полномочий, разрешите мне изложить общую оценку вклада Руанды в работу Совета в 2013–2014 годах. Во время кампании за это почетное место в 2012 году мы подготовили буклет, озаглавленный «*Руанда ценит мир*», который разослали всем государствам — членам Организации Объединенных Наций и в котором мы взяли на себя семь конкретных обязательств.

Первым обязательством, которое было изложено на странице 7, состояло в предметном содействии предотвращению конфликтов и укреплению мира и стабильности в Африке и в глобальных масштабах. В этой связи следует напомнить, что в 2013 году Руанда была Председателем Специальной рабочей группы по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке и в этом качестве организовала несколько тематических дискуссий по важности достижения этой цели.

Кроме того, в апреле 2013 года в ходе своего первого председательства мы провели брифинг высокого уровня по вопросу о предотвращении конфликтов в Африке посредством устранения их коренных причин (см. S/PV.6946), на котором было принято заявление Председателя S/PRST/2013/4. Тем не менее, Совету предстоит еще многое сделать в области предотвращения конфликтов. Мы считаем, что Совет Безопасности должен выходить за рамки тематических дискуссий по этому вопросу и рассматривать его как реальную угрозу международному миру и безопасности.

Второе обязательство касалось укрепления партнерских связей между Африканским союзом (АС), другими региональными и субрегиональными организациями и Организацией Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности. Это было нашей приоритетной задачей на

посту Председателя Специальной рабочей группы по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке. Руанда играла ведущую роль в подготовке седьмой ежегодной консультативной встречи между Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и Советом мира и безопасности Африканского союза в октябре 2013 года в Аддис-Абебе и в подготовке проекта ее совместного коммюнике.

Кроме того, резолюция 2167 (2014) по региональному сотрудничеству в вопросах поддержания мира, которая была представлена Руандой в ходе ее второго председательства в июле, стала еще одним инструментом укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и АС. Мы надеемся, что Совет Безопасности будет и впредь прилагать усилия для укрепления сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями, включая предоставление необходимой поддержки, в том числе предсказуемого финансирования операций по поддержанию мира, осуществляемых под руководством АС.

Третье обязательство касалось совершенствования методов работы Совета Безопасности для обеспечения большей инклюзивности, транспарентности и эффективности Совета. Это то, чего мы пытались достичь в ходе срока своих полномочий, настаивая на необходимости расширения членского состава Совета в обеих категориях. В июле мы ввели открытый формат проведения итоговых заседаний, выступив за то, чтобы члены Совета Безопасности из африканских стран принимали участие в подготовке документов, за проведение более сфокусированных, интерактивных и ориентированных на конечный результат консультаций с Советом, а также поддержали предложение Франции по кодексу поведения для постоянных членов, предусматривающее отказ от применения права вето в случае массовых зверств.

Четвертое обязательство касалось работы по обеспечению большей ответственности Совета Безопасности, включая доктрину обязанности по защите. В качестве сопредседателя Группы друзей в поддержку ответственности по защите с момента ее создания 10 лет назад Руанда постоянно поднимала этот вопрос в Совете. В апреле мы представили проект резолюции, поддержанный всеми 15 членами, который был принят в качестве резолюции 2150 (2014) о предупреждении геноцида в связи с мероприятиями по случаю двадцатой годовщины геноцида тутси в Руанде. В резолюции были подтверждены пункты 138 и 139

Итогового документа Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1) об ответственности за защиту населения от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности, а также подчеркивалась важность извлечения уроков из геноцида тутси в Руанде в 1994 году, когда были также убиты представители хуту и других народностей, которые выступали против геноцида.

Пятое обязательство касалось прекращения сексуального насилия и безнаказанности. Хотя такое обязательство было несколько амбициозным, Руанда постоянно призывала к глобальной ответственности за прекращение сексуального насилия в ходе конфликтов, особенно с учетом того, что оно совершалось на ежедневной основе замеченным в актах геноцида движением «Демократические силы освобождения Руанды» в восточной части Демократической Республики Конго. В ходе открытых прений под руководством министра иностранных дел и регионального сотрудничества Руанды г-жи Мушикивабо 17 апреля 2013 года она призвала членов Совета в качестве Председателя Совета Безопасности:

«выражать не только свое негодование, но и принимать конкретные и реальные меры для того, чтобы женские тела больше не были полем сражения» (*S/PV.6948, стр. 38*).

Кроме того, Руанда продемонстрировала свою приверженность борьбе с безнаказанностью во всех своих заявлениях, внося вклад в решения Совета, в том числе при голосовании 22 мая (см. S/PV.7180) по проекту резолюции S/2014/348 по Сирии, а также в подписанном нами письме от 5 сентября с просьбой внести в повестку дня Совета вопрос о ситуации в Корейской Народно-Демократической Республике.

Шестое обязательство касалось расширения роли женщин в урегулировании конфликтов и миростроительстве. В этой связи Руанда, которая добилась примечательного прогресса после трагического геноцида тутси в 1994 году, поделилась своим опытом за 20 лет различных открытых дискуссий по вопросу о женщинах и мире и безопасности и брифинга о постконфликтном миростроительстве, который был организован в Совете в марте под председательством посла Люксембурга Сильвии Лукас (см. S/PV.7143). Я хотел бы воспользоваться возможностью и поблагодарить самого неутомимого министра иностранных дел, представленного здесь, в Совете, г-на Жана Ассельборна, который участвовал почти во всех заседаниях

Совета высокого уровня, и воздать должное послу Лукас и ее сотрудникам за эффективность, постоянство и настойчивость, с которыми Люксембург призывал к защите детей в вооруженных конфликтах.

И, наконец, седьмое обязательство Руанды касалось обеспечения устойчивого перехода от этапа поддержания мира к национальному строительству в странах, выходящих из конфликтов. Мы полагаем, что это является конечной целью миротворческих миссий и смыслом создания Комиссии по миростроительству (КМС). В ходе своего руководства Советом в апреле 2013 года и в июле 2014 года мы организовали брифинги по вопросу о постконфликтном миростроительстве после проведения интерактивного диалога со странами, ситуации в которых фигурировала в повестке дня КМС, и председателями страновых структур КМС. Стоит отметить, что с июня 2013 года Руанда также координировала работу группы на уровне экспертов, в которую входили члены Совета, и Организационного комитета КМС, которая была направлена на укрепление консультативной функции КМС для Совета Безопасности и обеспечение упорядоченного перехода от деятельности по поддержанию мира к государственному строительству.

В заключение позвольте мне пожелать всего наилучшего пяти новым членам Совета: Анголе, Малайзии, Новой Зеландии, Испании и Венесуэле. Я приветствую завершающих свой срок полномочий членов Совета Аргентину, Австралию, Люксембург и Республику Корея. Мне хотелось бы также поблагодарить всех тех, кто поддерживал Руанду в течение двухлетнего срока полномочий в Совете Безопасности. Мы благодарим Африканский союз за одобрение кандидатуры Руанды в январе 2012 года, государства — члены Организации Объединенных Наций за избрание Руанды в октябре того же года, 19 членов Совета, которые работали в Совете вместе с Руандой в 2013 и 2014 году, за их ценную поддержку, и Отдел по делам Совета Безопасности во главе с директором Мовсесом Абеяном за помощь, оказанную нашей делегации, начиная с самого первого дня. Особая благодарность Постоянной миссии Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций, Центру политических и дипломатических исследований Соединенного Королевства и сэру Эмиру Джоунсу Пэрри за всеобъемлющий двухдневный учебный курс, проведенный в феврале 2013 года в Совете Безопасности для наших вновь назначенных сотрудников.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, мы благодарим Вас и членов Вашей делегации за руководство работой Совета Безопасности в декабре месяце. Мы приветствуем проведение сегодняшнего итогового заседания в открытом формате, который, как мы полагаем, является жизненно важным инструментом Совета, который необходимо сохранять и в будущем.

Прежде всего я коснусь работы санкционных комитетов и повторю то, о чем мы говорили ранее в отношении необходимости сокращения разрыва между работой, осуществляемой в Нью-Йорке, и ситуациями на местах. В этой связи хотелось бы отметить проведенное 5 декабря неофициальное заседание Комитета, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, в ходе которого нам была предоставлена возможностью обменяться мнениями о рекомендациях Председателя по итогам поездки в эту страну в ноябре. Такие поездки должны стать обычной практикой, как и соответствующие рекомендации и предложения, которые содействуют улучшению сотрудничества между Советом и страной, подпадающей под санкции. Следует подчеркнуть, что режимы санкций крайне важны и являются скорее средством достижения цели, а не самоцелью.

Мы приветствуем совместные закрытые консультации с участием стран и комитетов по санкциям от их имени, как, например, консультации, проведенные 9 декабря по Центральноафриканской Республике. Данный новый формат позволяет нам рассматривать связанные с этим пункты повестки дня и тем самым избегать ненужного дублирования и повторения.

Учитывая отсутствие безопасности, преобладающее в странах Центральной Африки, во многих из которых предстоит провести выборы в ближайшем будущем, мы также приветствуем проведенные 10 декабря консультации по вопросу о Региональном отделении Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и «Армии сопротивления Бога». Кроме того, что касается Либерии, то Совет завершил год своевременным рассмотрением этой ситуации через посредство резолюций 2188 (2014) и 2190 (2014) в рамках конкретного случая, свидетельствующего о том, что кризис, связанный с лихорадкой Эбола, вновь продемонстрировал неустойчивость секторов безопасности и здравоохранения в Либерии. Анализ ситуации в Либерии вновь

показывает важность более действенной оценки и анализа процесса сокращения численности персонала и завершения работы операций и миссий, учрежденных Советом, с тем чтобы можно было принимать во внимание показатели развития и охвата мероприятиями, тем самым создавая более прочную основу слаженного перехода от страновых групп и других учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития. То же самое относится ко многим другим ситуациям, фигурирующим в повестке дня Совета Безопасности.

Чили считает, что роль, порученная Советом Безопасности международным механизмам в области правосудия, носит основополагающий характер. Мы благодарим членов Совета за их активное участие и сотрудничество, а также за проявленную ими гибкость при решении вопроса о продлении мандата судей и обвинителей Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии, работа которых способствовала разработке конкретной сферы международного уголовного права и борьбе против безнаказанности.

Мы хотели бы также обратить внимание на уникальный подход, который делегация Чада на посту Председателя привнесла в рассмотрение проблемы терроризма в ходе открытых прений по теме «Угрозы международному миру и безопасности: терроризм и трансграничная преступность» (см. S/PV.7351). Степень интереса к этой теме была очевидной на примере участия в его рассмотрении представителей органов власти, прибывших из своих столиц с целью участия в заседании. По этому случаю Совет единогласно принял резолюцию 2195 (2014) о связи между терроризмом и трансграничной преступностью в поддержку стратегии решения этого вопроса, воплощавшейся в жизнь этим органом на протяжении 2014 года.

Что касается Ближнего Востока, то в ходе брифинга по гуманитарной ситуации в Сирии, с которым выступил заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи (см. S/PV.7342), вновь был сделан упор на защите гражданских лиц и вновь была нарисована картина гибели и отчаяния людей. Мы приветствуем единогласное принятие членами Совета резолюции 2191 (2014), продлевающей мандат резолюции 2165 (2014) на последующие 12 месяцев. Данная резолюция способствует облегчению положения миллионов сирийцев, живущих в отдаленных

районах, которые теперь будут получать гуманитарную помощь. Ее единогласное принятие следует особо отметить, так как оно отражает атмосферу конструктивной работы, которая должна проводиться в интересах того, чтобы Совет мог выполнять свои обязанности согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Однако нам всем слишком хорошо известно, что пока не будет найдено политического решения конфликта, невозможно положить конец этой сложной чрезвычайной ситуации. В этой связи мы не должны упускать из виду сигнал, который неоднократно направляет Генеральный секретарь и другие структуры Организации Объединенных Наций, и в особенности аргентинская делегация о том, что настоятельно необходимо остановить поток оружия, поступающего из-за границы в зону конфликта.

Что касается вопросов, которым Совет должен уделить пристальное внимание в будущем, то мы, в первую очередь, отмечаем ситуацию на Ближнем Востоке, включая мирный процесс. Мы надеемся, что этот орган окажется на высоте задачи, связанной с решением текущих проблем, и что он направит единый общий сигнал, нацеленный на устранение первопричин конфликта и на поиск широко-масштабного решения, которое будет учитывать аспекты кризиса в области политики, безопасности и развития и будет воплощать в жизнь решение, основанное на принципе сосуществования двух государств, согласно которому Израиль и Палестина будут жить в условиях мира и безопасности в рамках международно признанных границ. В этих целях мы должны использовать все существующие каналы, в частности «четверку».

Кроме того, мы считаем, что с учетом шагов, которые он предпринял в целях урегулирования ситуации в Корейской Народно-Демократической Республике, Совет взял на себя обязанности, возложенные на него Уставом Организации Объединенных Наций.

В заключение, выражая нашу признательность за пожелания успеха, высказанные делегациями в преддверии нашего вступления на пост Председателя в следующем месяце, мы хотим отметить вклад, внесенный на основе их различных точек зрения непостоянными членами, чьи сроки полномочий в Совете Безопасности близятся к завершению: Австралии, Аргентины, Республики Корея, Люксембурга и Руанды. Для Чили была большая честь работать вместе с ними. Мы также пользуемся этой

возможностью, чтобы пожелать всяческих успехов делегациям Анголы, Венесуэлы, Испании, Малайзии и Новой Зеландии, которые станут членами Совета в 2015 году. Мы рассчитываем на конструктивное сотрудничество со всеми ними.

Г-н Куинлан (Австралия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этого заседания и за столь эффективное руководство нашей работой на посту Председателя в этом месяце. Мы приветствуем тот факт, что Вы сосредоточили внимание Совета на вопросах, имеющих ключевое значение для Африки, включая смертоносную угрозу альянса терроризма и транснациональной преступности, и то, что Чад завоевал признание в связи с его приверженностью миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций.

Посол Персеваль только что процитировала слова, возможно, наиболее почитаемого Генерального секретаря Дага Хаммаршельда, и я также последую ее примеру. Известно его знаменитое высказывание, что Организация Объединенных Наций была создана не для того, чтобы помочь человечеству попасть в рай, а для того, чтобы спасти его от ада. В течение прошедших двух лет срока полномочий Австралии в Совете, возможность попасть в рай никогда не была достижимой, но в течение многих дней казалось, что мы уже очутились в преисподней — резня и массовые изнасилования на востоке Демократической Республики Конго, жестокие убийства гражданских лиц в Южном Судане; ужасающие нападения, совершенные как коалицией «Селека», так и силами «антибалаки» в Центральноафриканской Республике, где мы едва избежали катастрофы и где убийства в Бангуи прекратились только потому, что больше некого было убивать; внушающий ужас рост потерь среди миротворцев и гуманитарного персонала Организации Объединенных Наций, которых преднамеренно избирали в качестве объектов для нападения и убивали в условиях таких различных ситуаций, как ситуации в Сирии, в Мали, в Ираке и в Судане; и постоянный барабанный бой, возвещавший об ужасающих террористических нападениях, жертвами которых слишком часто становились дети.

Ряд ситуаций, в ходе которых, как представлялось, намечалось позитивное развитие событий, резко ухудшились. В Ливии и Йемене возникли конфликты. Всего через год после того, как Совет приветствовал в этом зале министра иностранных дел Сьерра-Леоне в связи с достижениями его страны в

области миростроительства по завершении деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (см. S/PV.7034), кризис, связанный с лихорадкой Эбола, может свести на нет успехи, которых эта страна, Либерия и Гвинея достигли в прошедшем десятилетии.

Мы были свидетелями преднамеренного замысла, направленного на осуществление провокаций, дестабилизации и прямой агрессии, которая привела к аннексии Крыма; конфликта в восточной Украине, где погибло более 4500 человек за последние 10 месяцев; и катастрофы сбитого коммерческого самолета, в результате которой погибли 298 человек, включая 38 австралийцев. Имеются зловещие свидетельства наличия новой угрозы территориальной целостности Грузии.

И затем следует упомянуть Сирию, ситуация в которой, и без того носившая чрезвычайно серьезный характер в течение двух лет, несравнимо ухудшилась спустя два года. К настоящему времени погибло более 200 000 человек, 12,3 миллиона человек нуждаются в неотложной гуманитарной помощи, и более половины населения было перемещено. Преднамеренное избрание сирийским режимом своих граждан в качестве объекта для нападения посредством использования бочковых бомб и тактики под лозунгом «осада и голодная смерть» продолжает нарушать все цивилизованные нормы, несмотря на единогласное требование Совета прекратить эти действия. Мы были свидетелями чрезвычайных мер, на которые готов пойти режим: пыток, поставленных на поток, о чем сообщается в докладе «Цезаря», и использование химического оружия против гражданского населения в Гуте и во многих случаях впоследствии. Это привело к возникновению «Исламского государства Ирака и Леванта», проводящего вопиющую политику притеснения, что является нарочитым пренебрежением самыми элементарными нормами человеческого поведения. Как заявила заместитель Генерального секретаря Валери Амос, выступая перед Советом 15 декабря (см. S/PV.7342), нам не хватает слов, чтобы рассказать об этом.

В мировых масштабах в настоящее время более 60 миллионов человек перемещены вследствие конфликта, либо внутри страны, либо в качестве беженцев, что является самым высоким показателем со времени Второй мировой войны. В срочной гуманитарной помощи в настоящее время нуждаются

120 млн. человек, причем подавляющее большинство — по вине конфликтов. Стоящие перед Советом сложные задачи по своим масштабам ошеломительны. Нам приходится иметь дело одновременно с более значительным числом конфликтов с более серьезными последствиями для большего числа людей на более обширных пространствах планеты, чем когда бы то ни было со времен второй мировой войны. Помимо этого поднимает голову терроризм, который свирепствует на обширных территориях.

Тот факт, что о Совете судят по его неудачам, никогда, конечно, не изменится. Пятном навсегда останется на нем наша неспособность вырваться из геополитического тупика в отношении Сирии, однако Совет, даже несмотря на весь этот список кризисов и конфликтов, все же старается реагировать на него. Нам не всегда удается делать это результативно, но Совет пытается использовать имеющиеся в его распоряжении средства по-новаторски, и иногда с явным успехом.

Первичным инструментом в руках Совета являются операции по поддержанию мира. Число проводимых миротворческих миссий и число развернутого в них персонала достигли рекордных уровней. Совет принимает определенные меры к укреплению операций по поддержанию мира, и ныне проводимый Генеральным секретарем на высоком уровне обзор операций должен эти меры закрепить. Формирование в марте прошлого года в составе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго бригады оперативного вмешательства вывело активное миротворчество в защиту гражданского населения на новый уровень. Такая тенденция подтверждается мандатами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали и Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике. Принятое Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане решение — когда там год назад разразилось кровопролитие — первоначально предоставить на своих базах убежище 80 тысячам гражданских жителей, свидетельствует, как мы надеемся, о новом мышлении.

Когда мы через несколько месяцев после этого с горечью отмечали двадцатую годовщину геноцида в Руанде, судя по определенным признакам создалось впечатление, что международное сообщество теперь

осознано свою ответственность по защите, требующую ответных мер на массовые зверства, и что это могло бы означать что-то на практике. Сегодня во второй половине дня мы должны будем принять меры к тому, чтобы способствовать защите народа Северной Кореи, включив в нашу повестку дня новый пункт — «Положение в Корейской Народно-Демократической Республике». Это та ситуация, когда тоталитарное государство систематически и грубо попирает самые элементарные права человека своих граждан, причем так, как это не делается ни в одной другой стране современного мира.

В последние два года Совет использовал в ответ на угрозы международному миру и безопасности другой крайне важный инструмент — санкции. Совет применил санкции к двум новым ситуациям — в Центральноафриканской Республике и Йемене, — одновременно корректируя уже существующие режимы санкций таким образом, чтобы лучше приспособить их к изменяющейся обстановке. Разработаны новые критерии включения в санкционные перечни, которые в большей мере сосредоточены на включении в них лиц, виновных в преступлениях против человечности и военных преступлениях. Мы также добиваемся привлечения к ответственности. Хотя Совету по-прежнему не удается оказывать Международному уголовному суду ту поддержку, которой он заслуживает и в которой он нуждается, он, тем не менее, уделяет более пристальное внимание взаимосвязи между нарушениями прав человека и конфликтами. Некоторые этому противятся, однако такая взаимосвязь столь же прямолинейна, сколь и неопровержима. Наглядные доказательства тому приведены в только что опубликованном докладе Международной комиссии по расследованию тяжких преступлений, совершенных в Центральноафриканской Республике.

Австралия пришла в Совет с убежденностью в том, что его выборные члены могут и должны вносить вклад в работу Совета по всему спектру вопросов его повестки дня, но при этом мы также знали о необходимости выявления тех практических проблем, которые требуют к себе внимания Совета и на которых мы могли бы сосредоточиться для того, чтобы изменить положение дел к лучшему. Наши инициативы — одна в отношении стрелкового оружия, благодаря которой в сентябре 2013 года была принята резолюция 2117 (2013), а другая в отношении поддержания правопорядка, в результате которой

в прошлом месяце была принята резолюция 2185 (2014), — были нацелены на заполнение пробелов в выполнении Советом наиболее насущной задачи по предотвращению конфликтов и их сдерживанию. В нашем разделяемом Люксембургом и Иорданией стремлении преодолеть гуманитарный кризис в Сирии — крупнейший и серьезнейший в мире гуманитарный кризис — проявилась решимость трех избранных членов Совета найти способ преодоления безвыходного положения, сложившегося среди пяти постоянных членов Совета (П-5). Мы, естественно, преуспели потому, что были преисполнены решимости, но по существу и потому, что постоянной пятёрке нужно было, чтобы мы преуспели. В этом состоит один из уроков для избираемых членов.

Принятая на прошлой неделе резолюция 2191 (2014) стала третьей с февраля текущего года резолюцией по Сирии, которой был продлен исторический мандат резолюции 2165 (2014) относительно доступа через границы. В своем качестве куратора афганской проблематики мы стремились обеспечить твердую поддержку Советом процесса перехода этой страны в демократическое будущее. Принятая 10 дней назад резолюция 2189 (2014) предназначена для того, чтобы скрепить эту поддержку дальнейшим международным присутствием для оказания афганским силам безопасности помощи по завершении в конце текущего месяца боевых задач Международных сил содействия безопасности.

Наш опыт на посту Председателя комитетов по санкциям в отношении «Аль-Каиды», «Талибана» и Ирана закрепил наше мнение на тот счет, что система Организации Объединенных Наций нуждается в модернизации и профессионализации ее подхода к санкциям. Мы напряженно работали ради этого, возглавляя наши комитеты, являясь наряду со Швецией, Грецией, Германией и Финляндией соавтором данной инициативы, проводя на высоком уровне обзор введенных Организацией Объединенных Наций санкций и участвуя в регулярной работе Совета. Среди тех государств, которых касаются санкции, и в общем членском составе Организации Объединенных Наций — поскольку все мы обязаны выполнять решения Совета относительно санкций — существует большой и растущий спрос на взаимодействие с соответствующими комитетами и на доступ к технической помощи.

Австралия намеревалась внести проект резолюции, который предоставил бы системе Организации

Объединенных Наций те средства, в которых она нуждается для удовлетворения такого спроса. К сожалению, несмотря на поддержку подавляющим большинством членского состава Организации Объединенных Наций такой помощи, единодушия в Совете на этот счет достичь пока не удалось, но этим дело, конечно, не закончилось. Разговор начался; государства-члены будут требовать более широкого участия и технической помощи со стороны Совета и Секретариата. Следующим важным этапом в этой работе станет внесение в скором времени рекомендаций по итогам проводимого на высоком уровне обзора, и мы будем по-прежнему проводить эту работу и по завершении срока наших полномочий в Совете.

По мере приближения исполняющейся в будущем году семидесятой годовщины Устава Организации Объединенных Наций было бы приятно думать о том, что закрепленные в нем основополагающие нормы пользуются всеобщим признанием и в защите более не нуждаются, однако, как это ни прискорбно, дело обстоит совсем не так. Ключевые предписания Устава — в том числе соблюдение суверенитета и территориальной целостности государств, запрещение применения силы в межгосударственных отношениях и правовые рамки защиты людей как в условиях конфликта, так и в мирное время — в последний год резко отвергались. Совет должен сохранять бдительность и непрерывно, каковы бы ни были препятствия, стараться обеспечивать соблюдение этих основополагающих норм в интересах как всех государств-членов, так и сотен миллионов тех людей, которые ищут у Организации Объединенных Наций защиты.

В заключение, поскольку срок полномочий Австралии в Совете истекает, я хотел бы поблагодарить весь членский состав Организации Объединенных Наций за оказанную нам честь представлять его в Совете в течение двух последних лет, а также выразить безусловную поддержку тем членам Совета, которые вступают в него в 2015 году и берут на себя эту огромную ответственность. Мы также выражаем нашу глубочайшую признательность всем сотрудникам Организации Объединенных Наций как в Центральных учреждениях, так и в полевых миссиях, которые упорно и зачастую в опасных условиях трудятся над выполнением возлагаемых на них Советом задач и во имя реализации закрепленных в Уставе идеалов. Они являются истинными представителями лучшей части человечества.

Наконец, я хотел бы поблагодарить всех членов Совета и Отдел по делам Совета Безопасности за замечательный опыт сотрудничества с ними. Каковы бы ни были сбои в работе Совета, нам все же многого удалось добиться, и вся австралийская делегация глубоко признательна за это.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве.

Мне поистине приятно подвести итог работе Совета в текущем месяце, в период которого мы занимали в нем место Председателя. Как было известно членам Совета с самого начала, декабрьская программа работы была не только насыщенной, но и плотной ввиду как количества представляемых в этом месяце периодических докладов, так и приближения конца года. Мы планировали завершить свою работу 22 декабря, однако сдерживающие факторы и непредвиденные обстоятельства вынудили нас перенести ее закрытие на 23 декабря.

За период нашего председательства было принято четыре заявления Председателя и восемь резолюций, в том числе составленная собственно нами. Было проведено два открытых обсуждения — 16 и 19 декабря. Первое, проведенное под председательством министра иностранных дел и африканской интеграции Республики Чад Его Превосходительства г-на Муссы Факи Махамата, было посвящено сотрудничеству Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными организациями с особым упором на партнерство Организации Объединенных Наций с Африканским союзом, особенно в проведении операций по поддержанию мира. В ходе этих прений было принято заявление Председателя S/PRST/2014/27. Убеждены, что порученный Генеральному секретарю доклад по этому вопросу будет способствовать дальнейшему развитию этого стратегического партнерства на благо обеих организаций.

Число участников не оправдало наших ожиданий. Тем не менее, 40 участвующих делегаций подчеркнули значение и актуальность этой темы, и мы выражаем им за это признательность. Мы также сожалеем о том, что после завершения срока действия правила «отсутствия возражений» мы вновь вернулись к обсуждению заявления Председателя. Мы хотели бы подчеркнуть, что таким образом произошло нарушение правила «отсутствия возражений», что создало

отрицательный прецедент, который, к сожалению, сам может войти в правовую практику.

Вторые открытые прения (см. S/PV.7351), которые также проходили под председательством Его Превосходительства г-на Муссы Факи Махамата, были посвящены все возрастающей и опасной взаимосвязи между терроризмом и трансграничной преступностью. В резолюции 2195 (2014), единогласно принятой на этом заседании высокого уровня, подчеркнута значимость укрепления сотрудничества между государствами, а также на развитии потенциала Организации Объединенных Наций и координации в рамках усилий по борьбе с этими явлениями. В этой связи важно обратиться к государствам-членам с призывом укрепить существующие механизмы по борьбе с этим злом, для чего потребуется серьезное взаимодействие и тесное сотрудничество в рамках мероприятий, проводимых всеми заинтересованными сторонами. Массовое участие государств-членов в этих прениях стало наглядным подтверждением важности этой темы, а также тех серьезных угроз, которые терроризм и транснациональные преступные сети представляют не только для Африки, но и для всего мира.

Помимо этих двух заседаний высокого уровня было проведено еще одно заседание по вопросу о Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (см. S/PV.7347), на котором также председательствовал наш министр иностранных дел, в соответствии с резолюцией 2145 (2014), в которой предусматривается издание ежеквартальных докладов Генерального секретаря и брифинга Специального представителя по Афганистану по вопросу о положении в стране. Участие министра иностранных дел нашей страны в трех заседаниях стало подтверждением нашей твердой приверженности делу мира, а также достижением, которое войдет в историю в качестве примера активного участия, что подчеркнул и министр иностранных дел Австралии.

Мы сочли важным предоставить командующим силами Организации Объединенных Наций возможность принимать участие в консультациях, в том числе в формате видео-телеконференций, чтобы они могли непосредственно отвечать на вопросы. Мы также сделали исключение, чтобы помочь Управлению по координации гуманитарных вопросов принять участие практически во всех наших консультациях, тем самым предоставляя ему возможность убедиться в том, что факт проведения закрытых

заседаний не означал, что гуманитарные вопросы и вопросы прав человека остались без внимания.

Помимо двух вышеупомянутых основных заседаний в ходе нашего пребывания на посту Председателя Совет Безопасности рассмотрел и другие вопросы о текущем положении, которые имеют ничуть не меньшее значение. Первая неделя была посвящена рассмотрению положения в Сирии, в частности, ходу осуществления резолюции 2118 (2014), причем особое внимание уделялось всему оборудованию и материалам, имеющим отношение к химическому оружию, а также ситуации в Дарфуре (см. S/PV.7326) и в Косово (см. S/PV.7327). В течение второй недели мы проанализировали ситуацию между Суданом и Южным Суданом, а также провели три брифинга по Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, Йемену, Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и «Армии сопротивления Бога». Мы также приняли резолюцию 2190 (2014) о санкциях в отношении Либерии и посвятили два заседания работе Комитета, учрежденного резолюцией 2127 (2013), по Центральноафриканской Республике (см. S/PV.7329), и Комитета, учрежденного резолюцией 2140 (2014), по Йемену (см. S/PV.7336).

На той же неделе мы провели прения по Международному уголовному трибуналу по Руанде и Международному трибуналу по бывшей Югославии (см. S/PV.7348), а также три брифинга по комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля (см. S/PV.7335), Международному уголовному суду в связи с Суданом и Дарфуром (см. S/PV.7337), а также по вспомогательным органам Совета Безопасности (см. S/PV.7331). Два заседания с участием стран, предоставляющих контингенты миссиям Организации Объединенных Наций в Либерии (см. S/PV.7330) и Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СОООНР) на Голанских высотах (см. S/PV.7333), были проведены с участием военных атташе.

На прошлой неделе мы провели три брифинга по положению на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине (см. S/PV.7339), по гуманитарной ситуации в Сирии (см. S/PV.7342), а также консультации по вопросу о СОООНР. В течение той недели мы приняли две резолюции о продлении мандатов судей и обвинителей Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного

трибунала по Руанде (2193 (2014) и 2194 (2014)), которые были представлены делегацией Чили, а также и другие резолюции о продлении мандатов СОООНП (2192 (2014)) и Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (2190 (2014)), причем от голосования по первой из них воздержалось только одно государство-член. Председатель Комитета, учрежденного резолюцией 1737 (2006), также представил свой ежеквартальный доклад по вопросу о нераспространении ядерного оружия в Иране (см. S/PV.7350).

Что касается режимов санкций, то председатель Комитета, учрежденного резолюцией 2127 (2013), по Центральноафриканской Республике и Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011), по Ливии также представили свои доклады. Программа работы соблюдалась и осуществлялась в строгом режиме, а заседания проводились в установленные сроки. Мы отмечаем, что по просьбе 10 членов Совета мы включили вопрос о положении в Корейской Народно-Демократической Республике в повестку дня заседания, которое планируется провести сегодня во второй половине дня.

В ходе нашего председательства мы завершили начатую Австралией инициативу по вопросу о Комиссии по миростроительству. Мандат, исполнение которого началось в 2010 году, завершится 31 декабря, но для проведения тематического исследования его необходимо было продлить в новых странах, где

будет экспериментально осуществляться этот проект. С этой целью в сотрудничестве с Председателем Генеральной Ассамблеи мы подписали совместное письмо на имя Генерального секретаря.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы выразить искреннюю признательность всем государствам-членам за их ценный вклад во все наши обсуждения. Я также благодарю Секретариат Совета и весь персонал, в том числе устных переводчиков и сотрудников службы безопасности, которые оказывали нам поддержку в ходе нашего пребывания на посту Председателя. Я также хотел бы от всей души воздать должное нашим коллегам из делегаций Аргентины, Австралии, Люксембурга, Республики Кореи и Руанды, которые покидают нас после успешного завершения своего двухлетнего срока работы в Совете Безопасности. Утешением для нас станет вступление в ряды членов Совета пяти новых делегаций — Анголы, Малайзии, Новой Зеландии, Испании и Венесуэлы. Они могут рассчитывать на нашу полную поддержку.

В заключение я хотел бы пожелать всяческих успехов делегации Чили, которая будет председательствовать в Совете в январе, и заверить ее в нашей безоговорочной поддержке. Желаю всем прекрасно отметить праздники, а также всего наилучшего в новом году.

Список ораторов исчерпан.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.